

Dějiny dvojníka

V několika dílech našeho písemnictví vystupuje jako hybná síla námět dvojníka, tj. vyličení, kterak se člověk ve skutečnosti nebo v obrazivosti setkává s jiným, kdo má rysy jeho těla a znaky spřízněné s jeho duševním životem a kdo mu svou podobností fyzickou nebo svou povahovou příbuzností je záhadný a mučivý. Již Klicpera znal veselý motiv bliženecký ve svých *Dvojčatech* z roku 1825, iž Mácha vložil problémovost do tajuplného vztahu mezi králem a katem svého Křivoklatu (1834). Zeyerova *Sulamit* (1883) užívá dvojnákovské mystiky (zvláště v druhém dějství) podle starých pramenů židovských, Zeyerův *Amis a Amil* (1877) zahajuje moderní zpracování o tajuplných svazcích přátelských. Karáskův *Manfred Macmillen* (1907) je mučen představou, že jakysi Walter Mora má s ním totožný vzhled i životníterý. Weinerova povídka *Dvojnici* (Litoměřice z roku 1916) vypravuje o dvou důstojnicích, zrudném Sankorym a ušlechtilějším Spa/danovi, mezi nimiž je zvláštní pudový poměr přitažlivosti a odpuzování. V závěrečné kapitole Šaldových *Leutek i dělníků božích* (1917) setkává se podvárate se svým dvojníkem za ponížujícího nočního dobrodružství mladý rozvrácený historik. Olbrachtovo *Podivné přáteleství hrdiny Jesenia* (1919) rozpřádá doširoka téma naznačené v titulu, totiž záhadný vztah divadelního umělce k jeho komplementární bytosti. Kubkovi *Dvojnici* (1926) zasazují dusný svazek mezi otcem a synem do válečně revolučního ovzduší, a také u jiných zástupců soudobé beletrie nalezly by se podobné konflikty, tak jako třeba zas povídky Weissovy mnohonásobně obměňují fantastiku snů i zrcadla.

Čeští autoři jeví se ve svých dvojnákovských výjevech, zde epizodických, tam ústředních, neklamné zpracovateli a obměňovali velkého motiva světové literatury. Klicpera, jak ukázal P. M. Haškopec, zpracovává situaci plautovskou. Máha souvisí s romantikou svého věku, od níž dojista vede Jakesi „podzemní“ spojení k realističtějšímu podání modernímu, též například k Olbrachtovu Jesenovi. Romantikou devatenáctého století spolu i mystikou dávných zkazeck byla napojena poezie Zeyerova. Román o Macmillenovi, jehož autor se v *Návštěvě* (z Hovoru se smrtí, 1904) zpovídá ze setkání se svým druhým já, přifaďuje se k Wildovu *Dorianu Grayovi*. Postavy Richarda Weinera, jehož dvojnákovství pozorně rozbírá Miroslav Rutte, samy si vzpominají na literární užití tělesné a duševní podobnosti u Shakespeara i v novější anglické a německé novellistice a v staré báji platonické. Při halucinacích Šaldova historika připomínáme si utkvělé představy Goljadkinovy z Dostojevského, k ruské tradici fadí se jak psychologii, tak již

prostředím, povídka Kubkova. Jistěže každý z našich spisovatelů vložil do svého dvojnáka kus vlastního pojetí, někdy snad i část své zpovědi; leč zájem vzbuzený domácími zpracováními obraci se zpět, k jejich literárním předchůdcům, a bloub, k podkladu jejich záhady.

1. Bliženci

Nejprve předpoklad viry v dvojnáku je dán skutečnosti, že mezi dvěma osobami doprovádějí taková podobnost, že jsou zaměňovány i svými nejbližšími příbuznými a přáteli. Příbuznost tělesného tvaru bývá stupňována až ke zdánlivé shodnosti u pokrevních bliženců. Neschopnost rozeznání bývá uměle vyvolána tim, že se někdo úmyslně svým celým habitem připodobní tomu, za nějž se nepravem vydává. Konfrontací obou osob zaměňovaných a klamajících se vznikají tragikomické situace schopné jak veselého, tak vážnějšího využití základního zmatku. Od nepaměti po naše dny lákaly takovéto okamžiky mnoho zpracovatelů k zhásnění dramatického napětí, šprymovného nedorozumění, tápavého hledání, jež v nich mělo svůj vznik. Od starověku podnes obměňují se námety používané se podle antických vzorů ke jménům Menaechmů a Amfitryóna.

Dioskurové Castor a Pollux stvá se na obloze, hlásajíce soulad bratrského sňatku. Hloub nežli poezie sourozenec lásky vžily se však do obrazivosti lidstva představy o nevraživosti pokrevenců usilujících druh druhu skolit. Eteoklés a Polyneikés, synové Oidipovi, usmrtili se navzájem v souboji, podle židovského podání smrt přišla na svět Kainovou bratrovraždou, kterou Starý zákon doplnil nešašenlivostí Ezaua a Jakuba i záštím bratří proti Josefovi. Římským protějškem k povídce o Adamových synech je pověst o Romulovi a Removi, dětech vestálky a boha, dvojčatech odkojených jednou vlčici, a pěce soupeřících a zlepštělých. Co je podkladem mytu o zavraždění Remově, to se udrželo v německém dramatu kolem roku 1800 v několika hrách o bližencích, o nepřátelských bratřích: totiž nenávist proti tomu, jehož tělesná i duševní blízkost jest pocítována tiapně, skoro jako krádež na vlastním já, cit, že pro dva lidi takřka totožné není místa pod sluncem, a že jeden z nich má ustoupiti druhému. Toh významné pozadí problému. To však pro Menaechmy, starší i novější, jako by neexistovalo. Neboť lze zcela odlioučiti od námětu podobnosti všechno, co sužuje, a soustředit pozornost k veselým nedopatřením, jež vznikají z bliženeckého vnějšího vzhledu.

Na rozhraní třetího a druhého století před Kristem dostalo se tomuto veselohernímu nápadu prvního nám známého zpracování, a to u starořímského autora Plauta. Jeho zásluha nebyla ovšem v inventi, Menaechmi se zakládají na řeckém vzoru, pro nás ztraceném, snad na Poseidippových *Didymoi*, jiné veselohry psal podle Menandra, vůbec záležela jeho činnost v romanizování atické komedie.

Také v *Menaechmech* i v *Amphitruonovi* zpracoval choulostivé náměty obhroublýma rukama, způsobem nečitelným pro jemnější záchrávky duše. V *Menaechmech* se zaměřuje Menaechmus usedlý v Epidamnu a jeho blíženec Menaechmus ze Syrakus, hledající domněle ztraceného bratra, podle něhož a jemuž na podest byl svým dědem obdařen stejným jménem. Neméně než osmrknut se předvídat záměna obou navlas si podobných bratří, jichž ani otec, ani milenka, ani chot nedovede rozeznati. V prologu, jenž epicky vysvětluje předpoklad děje, i v posledním aktu (scéna šesta), kdy si bratří stojí tváří v tvář, opisuje se jejich podobnost typickými vazbami, že ani matka se v nich nevynášla, že jeden je jako zrcadlo, jako obraz druhého, že jsou si podobní jako voda vodě a jako mléko mléku. Očekáváním, prvy ze všech, se dovtípl, že zázrak podobnosti dá se vysvětliti skutečnosti, že páni jsou dvojčata, z nichž jeden se v mládí ztratil; nikdo však z rodiny nejeví pravé radosti z toho poznání a sblížení, konec komedie je vůbec slabší předcházejících partií, takže zde bylo volné pole ponecháno zjemňujícímu pojedání Plautových pokračovatelů.

Starofimská veselohra zapustila kofeny v Itálii, kde za doby renesance náležela k nejoblíbenějším látkám. Zaměňování podobných blíženců oživovalo se novými rysy. Nejen bratr a bratr, i bratr a přestrojená sestra byli (poprvé kardinálem Bibbienou roku 1508) voleni za předmět veselých situací. Vedle přesných imitací fímského vzoru (například v Trissinových *I simillimi*, 1547/48) vznikly zcela volné variace tématu: tak se uďávaly anonymní komedie *C'ingannati* (kolem roku 1530) za prvou hru, v níž bylo užito situace, že dívka přestrojená za páže slouží svému milenci; odtud vede cesta k blížencům Sebastianovi a Viole v Shakespearovu *Večeru triklálovém*, oklikou též k moderní veselohře situacní, například ke scénám přestrojení a zárně v *Vrchlického Noci na Karštéjně*; za nejpodářenější a původní z renesančních *Menaechmů*, mezi jejichž autory se setkáváme též s Pietrem Aretinem, jest uznávaná veselohra *La moglie Florentana C. M. Cecchiho*, u něhož, stejně jako u jiných zpracovatelů, scénická obtíž znázornění dvou nerozeneznatelně si podobných sourozenců byla upravena tak, že bratří v žádne scéne nevystupovali současně, aby mohli být interpretováni jedním a tímž hercem. Nepřetržitá linie vedoucí k veselohernímu klasikovi osmnáctého století Goldinimu je vyznačena hojností titulů napovídajících závislost obsahu na starých vzorech i stupňování veselého námitu: *I fratelli simili*; *Gli schiavi gemelli*; *Le due sorelle simili*; *I duo Lelli simili*; *La somiglianza*; *I quattro simili*; aj.

Z Itálie rozšířila se látka do jiných písemnictví: do Francie, kde po epigonství Rotrouova a Regnardova ožili Menaechmové koncem osmnáctého století ve hře *Picardově*, známé též ze zpracování Schillerova (*Der Neffe als Onkel*, 1803); do Německa, kde námět je spojen se jmény Albrechta von Eybe, Hanse Sachse, Jakoba Ayrera; a zvláště do Anglie, kde se mladistvou Shakespearovou *The Comedy of Errors* dostalo Plautově hře obnovené svěže působícího i z dnešních jevišť. Ani Shakespeare

speare se nespokojil jedinou předlohou *Menaechmů*. Z jiné Plautovy hry, z *Amphitruona*, přišel mu popud k zpestření a zdvojení komiky; dvěma blíženčím pánlům Antifolovi ze Syrakus a Antifolovi z Efesa, přidružil v obou Dromiech dvojici blíženců otrockých. Vážné zarámování, jen zčásti upomínající na Plauta, je z díla kládu Shakespearova podvojměstu, mísícího tragiku i do nejveselejšího obsahu, románové rozuzlení je, snad ve slohu italské novelistiky, velmi tklivé, citem daleko předstihujíc neučastnost fímské veselohry, nad níž pokračovatel vyniká též jemností povahokresby. Konfrontace obou dvojic blíženců (v posledním výjevu) je však zpracována zcela běžně, bez prohloubení motivu, s obvyklými nápady a se známou již terminologií („I see two husbands, or mine eyes deceive me“; „One of these men is genius to the other“; „Methinks you are my glass, and not my brother“). I tato scéna je ještě pina „omylů“, jež pány jsou přimány s mlčením, otroky pak vtipně glosovány.

Novější literatura vraci se k veselým zaměnám vyvolaným podobnosti, ba zdánlivou totožností dvou osob, zvlášt v rozpustilých, namnoze bezcenných fraškách i povídках, někdy ve vytvorech literárnějších. Parodista německé romantiky, jež si vytvořila tak bohatou psychologii dvojníka, Clemens Brentano, vypravuje v trefné humoresce (*Die mehreren Wehmüller*), jak byl obchodník s obrazy zaměňován se svou přestrojenou manželkou a se svým konkurentem; dánsky romantik Oehlenschläger nahradil Plautova dvojčata trojčaty (*Trillingbrödrene fra Damask*); námět přešel do operety *Girofle-Girofia* (text od Vanloo a Leterriera, hudba Lecocquova), kde blíženky se rozeznávají modrou a rudou stuhou; užil ho též Catulle Mendès; do veselohry ušlechtilejšího typu zaveden byl Dvojníkovou komedií Švéda Adolfa Paula (1903), kde omezený král je zaměňovan s houslistou bohem nadaným, i Fuldrovou veselohrou *Die Zwillingsschwester* (1901).

Na rozdíl od veselých *Menaechmů* stýká se látka amfityónská nejdou s pojetím nejvážnějším. Ba snad i její kofeny, v době před Plautem, byly zapuštěny do půdy helénské tragédie. Ze simě pochází ze vznešených oblastí, je nesporné, byť ovšem i pověst o Hérakleovi, Amfityónovu to domnělého synovi, byla již sama opatřována nejedním rysem komiky. Snad náleží báj o Amfityónovi, v jehož podobě nejvyšší bůh se přiblížil smrtelné ženě, do okruhu oněch mytů o zrození hrdinova, jež, zanechavše znatelné stopy ještě v podáních židovských a křesťanských, odvozovaly původ velkého héroa od pozemského otce a současně od pána nebes. Víme, že Sofoklés napsal drama o Amfityónovi, Euripidés, mistr ženské povahokresby, o Alkméně; obsahu ztracených her můžeme se však jen dohadovat podle nepatrných zlomků a podle různých znázornění na starověkých vázách. Lze se domnítat, že Euripidův Amfityón, poznav, že byl podveden, chtěl Alkméně na hranici upáliti, že však nevinná nevěrnice byla zachráněna zakročením svého svůdce, boha Dia. Z tragédie dostala se látka patrně do nějaké atické komedie,

rovněž ztracené, a z ní asi čerpal Plautus děj své neúplně zachované veseloher Amphitruo (kolem roku 200), kterou sám nazývá tragikomedii, protože tam běží o směsici dějů božských a lidských. Zatímco thébský vojevůdce Amphitruo díl v poli, kochá se Jupiter v jeho podobě láškou jeho choti Alcumenu, dav se k němu doprovoditi poslem bohů Mercuriem, jenž vzal na se podobu sluhy Sosie. Hru zahajuje veselá scéna mezi dvojnýky Mercuriem a Sosiou, kdežto druhá dvojice dvojnýků, Jupiter a Amphitruo, teprve na konci si stojí tváří v tvář; osou děje jsou scény mezi Alcumenu, jež během kusu otěhotní a posléze porodi dvojčata, a jejimi oběma milencí, nebeským i pozemským, o jejichž podvojmě existenci podvedená žena ovšem nemá potuchy. Choulostivé téma je zpracováno bez dálklosti, ježíž nedostatek se projevuje zvlášt závěrem, kdy Amphitruo se společně ujištěním Jovišovým, že aspoň jeden z obou pravé narozených hochů jest jeho synem, a že druhý (Herkules) mu zjedná čest a slávu.

Nejcharakterističtější komikou jsou vyznačeny výsměšné dialogy Mercuriovy s otrokem Sosiou. K nim v prvé řadě se připínají pozdější obměny amfitryónského motivu, jimiž chtěl koncem dvanáctého století Vital de Blois ve svém *Cetou*, příznačně pojmenovaném podle sluhy (tj. podle někdejšího Sosie), dokázati, že jemuž byla uloupena podoba, přestal existovati, je pouhým nic. Filozofické amfitryónských her, kteří do rozmluv mezi Sosiou a Mercuriem vplétali učené parodistické výklady o já a nejá. Novější dějiny této látky, zajímavé jak situacně, tak psychologicky, jsou hojně doloženy zvlášt z románských literatur, byť se i filiace nerozrostla tak bujně jako rod *Menaechmů*, což lze asi vysvětliti nepřistupností bájeslovného aparátu. Z velkých zjevů světového písemnictví setkáváme se s klasikem portugalské poezie Camõesem, jenž dve stě let poté měl zajímavého pokračovatele v židovském kacífi donu Antoniu José da Silva. Pro moderní divadlo nejvýznačnější jsou zpracování Moliérova a Kleistova, jež zatlačila klasicistické i operní pokusy Rotroua (zpracovatele *Menaechmů*), Crétryho, Heywooda, Drydena aj. Molière, jež skvěle přizpůsobil starověkou látku dvorské náladě své doby a přelil Plautovu bašku originálním způsobem do volných rýmů svých tří dějství, založil zpracování ryze komický a docílil jak v předehře *Necí*, tak ve filozofii svědnictví, v ličení přihlouplého manžela i v manželských scénách mezi Mercurem a Cleanthis účinků odvážné a bravurní parodie. Kleist svou veselohru „podle Moliéra“ oživil novým smyslem, náražel, stejně jako před ním již jiný německý zpracovatel (Falk), na příbuznost bájeslovného nármelu s legendou o zrození Ježíšova a soustředil dramatický zájem na osud Alkmény zmatené ve svých citech. Zcela osvobojujícího účinku nemá ani zpracování francouzského klasika, u něhož grandseigneur Jupiter triumfuje nad pokofeným pozemštanem, tím méně ovšem hybridní báseň německého romantika, jež ostent pochyb vboďává do hrudi Alkméniny a vyznívá spíše mučivě než veseloherně. Problém dvojní-

ka však tu i tam je pojat lehce a bez problémovosti, což nezarazí v geniálně bezstarostném slohu Moliérové, překvapuje však u Kleista, který i jinde letmo se dotýká romantického motivu hrůzy vyvolávané pohledem na vlastní podobu at v zrcadle, ať ve skutečnosti.

2. Osudnost zrcadla

Roku 1810 vyšla v berlinských *Abendblätter* Kleistova stat o loutkovém divadle a zůstala, třebaže v ní jsou obsaženy nadmíru důležité vypovědi o jeho umění a nterném životě, s výjimkou své složky politické skoro sto let bez podrobného rozboru, ba skoro bez povšimnutí. V duchaplném tom článku vypravuje Kleist m. anekdotu, která nejenže podává klíč k jeho nejdůvěrnější psychologii, nýbrž uvádí k vysvětlení jedné z hlavních složek dvojnávovských představ:

Jsou tomu asi tři léta, koupal jsem se zároveň s mladým mužem, jehož bytost byla tenkrát obětkána zářivým půvabem. Bylo mu asi šestnácté let, a jen jakoby z dálky, přivábeny přízní žen, ježily se na něm prve známky marnivosti. Ndhodou jsme oba krátce předtím viděli v Paříži mladíka, jenž si z nohy vytahuje třísku; odlitek té sochy je zařazen do většiny německých uměleckých sbírek. Můj známý si na ni vzpomněl v tom okamžiku, když po koupeli při utírání postavil nohu na stoličku a současně zavádil pohledem o zrcadlo: usmál se a řekl mi, jaký to učinil objev. Skutečně já jsem v téže chvíli měl stejný dojem: buďto však abych zkoumal jistotu jeho gracie, anebo abych ho trochu vylečil z marnivosti, odpověděl jsem mu se smíchem, že má asi nějaké vidění. Začervenal se a zdvihl nohu podruhé, aby mne přesvědčil, ale jak bylo lehce předvidat, pokus sehnal. I zdvihl, zmaten, nohu potřetí a po čtvrté, zdvihl ji střad ještě desetkrát: nadarmo, nebyl s to, aby vynonal stejný pohyb podruhé – co dim? Jeho pohyby byly tak komické, že jsem jen s námahou zadříval smich. – Od onoho dne, takřka od onoho okamžiku dala se s mladým mužem nepochopitelná změna. Navykal si po celé dny státi před zrcadlem; a kouzlou po kouzlu ho opouštělo. Zdařilo se, že jakási neviditelná a nepochopitelná moc tísnil volnou hru jeho gest, a když minul rok, nebylo na něm ani stopy po libenosti, již se jindy kochávaly zraky jeho obdivovatelů.

Tato příhoda, v níž je shrnuto učení o škodlivosti reflexe, jak je známe z Kleistovy tvorby a jak je v skvělé zkratce zachyceno například v známé Meyrinkové povídce o stonožce a ropuše, symbolizuje matoucí účinky vyvolávané pohledem na vlastní podobu.

Dívá se do zrcadla je tak všední potřebou, že nás ani nenípadne pozastavovat se nad umělým zdvojovalením našeho zjevu. Milujíme-li, jednáme-li, žijeme-li, vůbec si naštěstí neuvědomujeme, že nejobyčejnější zvyky jsou dány dlouhým vývojem a obklopeny spoustou záhad. Lze však úkaz domněle jednoduchý zpestřit a kombinovat tak, že i v blažeovaných lidech, jimž požadavky civil-

zace jsou samozřejmě, vzniká nejistota, nevolnost, údiv. Dvě zrcadla proti sobě postavená, dvě zrcadla umístěná v ostrém úhlhu někdy už přivádějí do rozpaky. Leckdo, kdo nenavštěvuje často krejčovských dílen, zná ze zkušenosti překvapení vznikající pohledem na vlastní tělo z nezvyklé strany, z boku nebo ze zad. V zrcadlových biudištích nezvoni vždy bezstarostně dovídavými smíchy, mísivá se do něho také nervózní odpór a úžas. Místnost se skleněnými zrcadlicemi stává může, zvlášť jsou-li její rozměry nepatrné, působití příšerným dojmem, jediný člověk, jenž v ní stojí, vidí se bezpoctu kráte zmnrozena; vzpaží-li rukou, má dojem, jako by byl dán povel celému vojsku; na dva kroky před sebou vidí svého bližence, přesvědčí se dotykem, že mezi nimi oběma je skleněná plocha oddělující realitu ode zdání, současně však onen druhý a podoba toho druhého a podoby oného podob sebou hybají; odvrátit se od prve stěny, vidí před sebou svoje já zas v jiné pozici, odkrývá stále nové, a přec zouflale stejně své obrazy; poznává bezmocnost před multiplikacemi své bytosti, nebot vykoná-li bezdéký nepatrny pohyb, ani o něm nevěda, a vidí-li jej ihned proveden v tolkerém počtu, přichází o vědomí své samostatnosti, zdá se mu, že už není pánum svých rozhodnutí, že pouze napodobuje, i vzmáhá se v něm nenávist proti milícím stvůram za stěnami ze skla. Samovazba v zrcadlové kobce měla by na delikvenci as podobný účinek jako trest, jenž záležel v tom, že na oholenou věžnovou hlavu v pravidelných přestávkách dopadaly ledové kapky; po jisté době dostavovalo se šílenství. Otto Rank zmíňuje se o londýnském procesu (krátce před rokem 1914), za něhož vyšlo najevo, že mladý jeden lord uzavřel svou nevěrnou milenku za trest do pokoje se zrcadlovými stěnami, kde se za krátkou dobu zbláznila. Pocit cizoty, údivu, neznámosti zmocňující se člověka, jenž odvysk zrcadlu a po delší době do něho opět pohlédne, je zachycen autobiografickým záznamem v knize malíře Otakara Nejedlého o jeho cestě do Indie; hrůza z pohledu na svůj „fan-tom“, civící ze zrcadla, zbásnil Theér v Děsu minulosti.

Účinek zrcadel je podmiňován dvojím zřetelem: jednak poznatkem kontrastního poměru mezi skutečnosti a fikcí, totiž metafyzická stránka zrakového klasmu, uvádějící jej ve vztahu s ozvěnou mezi přeludy akustickými, se snem v po-všechném životě duševním; jednak spadá záhada zrcadla do širé oblasti představ o dvojníkovi, a tato spíš patologická stránka sblížuje ji s problémem obrazu, stínu a některých případů stihomamu. Videriský psycholog Lucka nejradiji by otázku přesunul vůbec na pole psychiatrie, pojímaje odraz v zrcadle za něco, proti čemu každý vyšší duch musí cítiti nepřekonatelný odpór, podceňuje nebo ignoruje nevinné a i liblezné účinky zrcadlici plochy, stanově hrůzu před vlastním obrazem přímo za požadavek eticky (Beethoven při jisté nesnesl viděti svou tvář, mezi inteligentními dvojčaty při nemí myslitelný než poměr nenávisti atd.); to jsou jednostranné a bezohledné konstrukce, jejichž východisko však, úvaha o démoničnosti zdvojeného já, je štastně voleno a doklady opevněno. V účin-

cích zrcadla na jedince je skutečně ukryt prvek ručic a nepřátelský. Nicméně, přímého důkazu provésti as nelze, účinky přiliš závisí na podružných okolnostech; také psychologie dítěte sotva zjedná objasnění, jesto dítě navrát si divat však tis se přesvědčit o primérných vlivech, jež pohled do zrcadla má na naivní mysl. Takovým nepřímým důkazem jest právě pokus a zkoušest se zrcadly několika. Kde pak nevystačíme s analýzou, dívčativě se obracíme k naivním pozorovatelům a k básničkám. Smysl pro pojmová přibuzenství zrcadla jednak sobrazem a stínem, jednak s ozvěnou, jichž si v denním životě sotva marně kdy a chut všimnet, zachoval se u některých necivilizovaných národů a v některých výtvořech uměleckých.

Obyvateli Fidžijských ostrovů rozehrávají „temného ducha“ (stín) od „světěho“ (obraz v zrcadle), jazyk Aravaků nezná rozdílu mezi stínem a obrazem, nejvýrazně však jmenuje též duši, jiný jihoamerický kmen má pro tyto tři pojmy a krom toho pro ozvěnu jediný výraz. U Indiánů pozorován byl instinktivní odpór, měli-li být fotografováni: obávali se, že by do jejich obrazu přešla také část jejich duše, a některí, kdo ženám duše nepřisuzovali, byli ze svého bludu vvedeni, vidouce, že také ony mohou být vypodobeny. Stín je podle pověry Abipónů, Aztéků aj. rouchem duše; jihoafrický Basuto obává se kráčet podél řeky, protože by krokodýl mohl uchopiti jeho stín a spolu s ním stáhnouti též tělo. Analogie k těmto divošským názorům z básničtví uměleho leží nasnadě. Stačí připomenouti předpoklad tajemného svazku mezi obrazem a zobrazeným, jak ho užil Poe v povídce o oválném portrétu nebo Wilde v románu o Dorianu Grayovi; důležitou a bytostnou úlohu, jakou stínu přisoudil v nejslavnější své novele Chamisso, v eposu Anna, hledícím k lidové tradici švédské, Lenau, a v pohádce o rybářovi a jeho duši opět Wilde; vědomé napodobení Chamissova Schlemila v Hoffmannovu dobrodružství silvestrovské noci, kde ztráta stínu je nahrazena ztrátou obrazu v zrcadle. A je-li nekulturnové myslí blízko přibuzenství zrcadla s ozvěnou, napovidá cos o svazku mezi nimi také básník dost málo naivní: nebot je to as více než náhoda a duchaplná hříčka, spojuje-li Ovid (podle vzoru alexandrijského?) mýtus o Narkissovi (o zrcadle) a o Écho (o ozvěně).

Jak v básničtví, tak v lidovém podání stupňuje se údiv, jenž nezkaženou mysl jímá při pohledu na vlastní podobu, k leknutí a nepřátelství. Jsou to bezesporu nadsázky, ale vycházejí od přirozeného základu; jsou to pověry, básnické licence, snad vypočítané efekty, ale jejich kořen je všeobecně lidský: zmatek vyvolaný ne-ocíkávaným objevem, úzkost před člověkem, který vyhliží jako ten, kdo se naň dívá, žárlivá snaha uhájiti svou osobnost. Lidová říkání mívají leckdy komický ráz a nebo mravokárnou příchuť. Pohled na ohydnou obludu dovele usmrtit; zhledne-li se tedy obluda sama, spáchá bezděčnou sebevráždu: tak báji, asi že pod vlivem učených reminiscencii na starověkou Medúzu, některá fantastická

vypravování, jejichž psychologie je dětinně naivní, řešíc záhadu nejkratší cestou. Podle středověké povídky, známé ze školských učebnic, makedonský Alexander před zrcadlem zamordoval baziliška, jenž „otevře oči své a hněvivě hledíce v zrcadlo, a sam se opatří v zrcadle, hned jest zcepenej a umře“, a v devatenáctém století ještě vyzrál obyvatel Račínovsi na panství roudnickém nedaleko Rípu na škůdného baziliška, postavil zrcadlo na obrubu studny. Mezi obrazem v zrcadle a představou smrti je vůbec dosti těsná souvislost. Jíž Artemidóřív snál předpovídal konec pacientovi, jemuž se zdálo, že se zhlédí v zrcadle. Přerůzné jsou důvody, proč se tu neb onde zapovídá hleděti na vlastní podobu, přerůzné také následky, jež se s pohledem spojují, ale jsou to pravidelně následky neblahé. Bráhmanický zákoník zakazuje zhlédeti tvář ve vodě, stejně jako dává výstrahu před pohledem na odraz slunce, mezi fragmenty pythagorejské filozofie zachoval se předpis sem směřující, v Čechách, v Německu i jinde varují se děti před zrcadlem, varují se před jeho škůdnými vlivy, zvlášť v hodinách šera, též dospělí; kdo nedbá, uvidí certa, počne koktati nebo pyká dokonce životem.

K témuž jednoduchým a průhledným radám a pfíkazům druží se několik hlubších mytů o nebezpečí zrcadla. Kdo sám sebe zhlédne, doví se o něčem, co mu mělo zůstat skryto. Je-li krásný, doví se o své kráse; marnivost, pýcha nabudou v něm vrch, vynikající vlastnost však ho opouští. Stříbrné měli dvě takové pověsti: Eutelidas, jinoch krásných vlasů, upadl v nemoc, zhlédnuv se kdysi v reze; tot vše, co o něm víme. V Plútarchových rozmluvách při hostině vykládá se bajka o něm takto: Nejvyšší stupeň lidského zdraví je nebezpečný, ježto může se zvrhnouti v chorobu, a zrcadlici hladina vodní může mít škodlivý vliv, odráží-li se v ní krásná tvář; člověk zhlízející se ve vodě a vědomy si svých fyzických předností je právě proto vydán nebezpečí náhlého převratu. Hloub propracována je pověst o Narkissovi. Jak ji, nikoli ovšem v prvotní podobě, uchovaly Ovidiové Metamorfózy: O přízeň svědného mladíka uchází se marně jeho všechni, jak divky, tak hoši; pykal však za svou hrドst. Vyplnila se totíž věšta daná hned po jeho narození: že Narkissos dožije se dlouhého věku, jestliže sám se nepozná. Náhodou pohlédne, oslyšív lkání nymfy Écho, do lesního pramene – tento moment s oblibou znázorňovali výtvarní umělci – a zamílují si svůj obraz ve vodě; vztahuje po něm ruce, vzdyčná marnou láskou, a jak pozna, že je to jeho vlastní podoba, pláče a bloudí, pokud se láskou neusouzí; na místě, kde zemřel, vzkvétá květ nazývaný po něm.

Mysticky zbarvuje výčitku proti zrcadlu novoplatónské jedno vypravování, prozražující snahu sloučiti živly pohanské s monoteismem. Beží o parafázi legendy o stvoření člověka, zaznamenanou u tzv. Herma Trismegista: Bůh všechna stvořil syna k své podobě; ale syn, poznav tvůrčí moc otcovu, chtěl se rovněž stát demiurgem, i spikl se s jinými svými bratry. Pán však všechnomíra povstání potlačil; ukázal širé přirodě krásnou svou boží podobu, a příroda, uzlevší nevý-

slovnou tu krásu, láskypině se poušmála, jako by ve vodě byla určena nejpřesnější odraz lidské tváře, syn sám však rovněž zhlédne zjev. Jenž jest jeho vlastním obrazem, zahori k němu lásku, sníži se k němu, smísi se s ním, a z toho svazku vzejde „alogos morfē“, lžíč bytost božská byla stažena na úroveň přírody. Také jinak byla novoplatónská mystika přistupná eroticky nadechnutému dvojnikovství, jehož východisko je hledati na slavném místě Platónova *Sympozia*, pojednávajícím o sloučení principu mužského a ženského.

3. Dvojí já

O nejdôležitějším podkladu fantazii o dvojníkovi nepouží i folklor a národopis, nýbrž individuální psychologie, zhusata i psychiatrie. Novější duševěda, zvláště francouzská, podává vedecké příspěvky k pozorování, jež Faust vystihuje slovy, že v hrudi lidské přebývá „dvě duše“, a jež naznačil filozof Leibniz ve svých *Nouveaux essais*, mluvě o dvojitosti lidského nitra. Odbornici sbírali doklady a hledali výklady, z nichž by se dala odvodit rozpolenost naší bytosti vyjadřující se v myšlenkovém i náboženském dualismu, metafyzicky se projevujíc promítním nitra navenek, patologicky se stupňujíc až k vifě v kohosi, kdo má s námi totální vzhled. Kdož se omezovali na výklad fyziologický, tvrdili (jako Angličan Wigan), že tělesná struktura lidského těla rozděleného na pravou a levou část, a zvláště dvojice hemisfér mozku má vzájemně tež dvojmě utváření života duševního. Lemnějším pozorovatelům tento materialismus ovšem nepostačoval. Pierre Janet všimal si duševních úkonů, jež nejsou řízeny vědomou činností rozumovou, nýbrž jakýmsi duševním „automatismem“; Théodule Ribot, vycházejí z podnětu Tainovy analýzy rozumu, studoval „choroby osobnosti citu“; v Německu Dessoir, na podkladě francouzských vzorů a s důkladnou znalostí literatury o spiritismu, probíral otázky tzv. „dvojitého já“; z českých studií je uvést odborné práce Heverochovy o poruchách jáství a jevech příbuzných.

Tato pozorování jevů přiznačně pojmenovaných „silence d'idées“ anebo „aléisme“, výsmají si mimo jiné chorobního stavu tzv. periodické amnéze, doložené nemoci jakési Američankyně, která čas od času upadala v bezvědomí, a probravši se z něho, ztratila vzpomínku i cit životní souvislosti, takže musila se znova učít nejobvyklejším úkonům chůze, mluvy, psaní; na jakési Féliidé X. pozoroval Azam roku 1856 pravidelné střídání stavu normalního, tzv. condition prime, se stavem chorobního somnambulismu, tzv. condition seconde; Janet popsal fantazie prosté pověřitvě selky z Cherbourgu, vdovy po uhlifi, která si ťkala Léonie, byla-li však uvedena v hypnózu, přisvojovala si jméno Léontine, a znova uspána, jméno Léonore; s tím trojím jménem pak byl spojen trojí životní obsah, jehož jednotlivé city ze stavu jednoho nepřecházely do druhého, takže lze říci, že její

doje v jediném těle prožívala trojí existenci. U mnoha duševně chorých životní rytmus je udán střídáním a vzájemným prolínáním nebo protináním jejich já „prvotního“ a „sekundárního“. Charron podal zprávu o jakémsi Ménardovi, jenž čas od času propadal bezvědomí stavu, pod jehož nátlakem měnil svůj pobyt, takže vytrhlivě, procítí v cizím městě, aniž věděl, jak se tam dostal. Naef refeřuje jakým N. bydlíci v Austrálii, beze stopy zmizel; a rázem si uvědomil svou totožnost s ním, leč teprve, jen odkován profesorem Forelem, vybavil si podrobnosti svých dlouhých nevědomých cest. William James vypravuje o misionáři, který si v Americe pod příjatým jménem založil obchod a po dvou měsících, kdy nával pomíjivosti, vraci se domů, jako by se nic zvláštního nebylo přihodilo. Obdobnou historiku vypravovaly roku 1917 noviny o dánském profesorovi, jenž sobě nepovědom dva dny bědil kodaňskou oborou. Egyptolog Heinrich Brugsch z vlastní zkušenosti popisoval, jak ve stavu náměšťství nalezl rozřešení problému, jímž se v bědění a normálním životě marně trápil. Leckterý z těchto případů duševního automatismu odvádí nás od speciálního problému dvojnáka; k jeho nevlastnosti podstatě ukazují některá jiná pozorování.

Německý romantik Justinus Kerner, jenž drahnou dobu ošetřoval Bedříšku Hauffeovou, zaznamenal o ni ve svém arci nekritickém spise *Die Seherin von Prevorst*, že 28. května 1877 zmenadní zhlédla sama sebe, jak sedí proti sobě na židli oděna bůhym rouchem, jež chorá ve skutečnosti neměla na sobě, jež měla však uschováno; nemohla v tu chvíli ani vzkříknout, ani sebou pohnout, měla oči rozevřeny, nerfela však nežli sebe a židli, na níž seděla. Jiný případ: Vzdělaný ruský diplomat náčelník k neurastenii onemocněl na počátku turecké války (roku 1878) těškým tyfem; v rekovalessenci se mu zdávalo, že se jeho bytost rozestupuje ve dvě části, cítil, jak se cosi od něho odlučuje, jak sám ze sebe vystupuje a jak stojí proti sobě v podobě svého druhého já. Obě bytosti byly si tohoto spíše duševního než telesného pochodu vědomy a leckdy spolu hovorily, po několika minutách halucinace mizela. Cos podobného zaznamenává Baez s svým příteli, který po užívání předepsaného chinnu trpí představou, že se rozděluje ve dvě, a takový stav rozdvojení trvá prý až celou hodinu. Častěji se taková deliria dostavují po požití hašla a jiných prostředků chorobně vzněcujících obrazivost.

Některé případy této tzv. „autoskopie“ mají literární slávu. Životopisci Shelleyho vypravují, že básník spatřil když svůj vlastní přízrak a použil snad této vize v básnické tvorbě. Známé je místo z Goethovy autobiografie *Dichtung und Wahrheit* (ke konci jedenácté knihy), kterak, naposled se vraceje od své milenky v Sesenheimu, měl podivný zážitek: „Jel jsem na koni po stezce směrem k Drusenheimu a tu mne zachvátilo vidění, nad něž je sotva co podivuhodnějšího. Očima neviděl jsem, leč očima ducha jsem totíž spatřil, kterak si na koni jedu vstří, já sám sobě, a to v oděvu, jakého jsem nikdy nenosil: byl modrošedý a trochu do

zlata. Sotva jsem se probral z tohoto snu, byla postava tam, zvláště ji však, že jsem se po osmi letech skutečně nalézal na téže cestě, abych Bedříšku ještě jednou navštívil, a že jsem na sobě měl onen oděv, o němž se mi bylo zdálo; a to neumyslně, leč náhodou. Ostatně budí vysvetlení jakékoliv, podivný onen klam v okamžicích loučení mne poněkud uklidňoval.“

Zdali jiná některá místa, ne životopisná, nýbrž ryze básnická, mají podnět psychologický, může být rozhodnuto jen přibližně a se zretelem ke zvláštním známkům doprovodným. Goethe sám v milostné písni svého Západovýchodního dívčího mlhu o listu japonského stromu gingo biloba, který mu připomíná jednotu v dvojici lásky a dvojmosti v individualitě: „fühlst du nicht an meinen Liedern, dass ich eins und doppelt bin?“ tázá se, hlubokomyšlně se dotýkaje dualistického rysu, jenž i u něho vynikal nad přírodní monismus a panteismus. Jestliže Heine, trpící, jako všechna romantika, rozpolcenosti své bytosti, popisoval v milostné písni *Die Heimkehr* (číslo 22) známé ze zhudebnění Schubertova, kterak za měsíční noci, vzpomínaje na někdejší lásku, spatří bledého svého dvojníka, nutno zdůraznit, jakou úlohu představa dvojměho života má i jinak v Heinových fantazích a spekulacích, počínaje Ratcliffem až po Attu Trolla a Romancero; jestliže Alfred de Musset v Provinciální noci líčí, kterak se na každém významném ohbi své životní dráhy setkával s kýmsi, „qui me ressemblait comme un frère“ a v němž posléze seznaní symbol své samoty, vzpomínáme faktu, doložené Mussetovými básněmi i materiálem životopisným, že jeho myšlením se vinul bolestný motiv dualismu a že jeho psychologie v nejednom směru již v mládí se utvářela skoro patologicky. Ale jak Heine, tak Musset nalézali k vystížení svého romantického rozdvojení již nejednu literární předlohu, neboť dualismus duše a těla, touhy a skutečnosti, snu a života i každého citu tvoří jeden z podstatných znaků romantiky, protilehlý oné druhé základní tendenci, vedoucí k spojování a k splývavosti.

4. Magnus parens

Moderní zpracovatelé romantického a patologického námětu dvojnáka mají předchůdce v básníkovi, který nebyl čistokrevným romantikem a který se z chorobných předpokladů propracovával k jasněmu, klidnému nazíráni etiky. To je Jean Paul, pravým jménem Johann Paul Friedrich Richter (1763–1825), jehož literárně-historické místo je mezi německým klasicismem a romantismem; nehlásí se k žádnému z obou směrů, uchovává si svou samostatnost i za pobytu na klasické půdě výmarské i v mnohonásobném spríznění s mladou školou romantiků, poznával Jean Paul nebezpečí, k němuž vedly jak vylučnost a umělecký individualismus Goethova kruhu, tak subjektivismus, až solipsismus, zahájený německou romantickou filozofií a poezii. Bohatství a jednostrannost romanti-

ky vykládal ve svých příspěvcích k estetice; proti titánství, jež vyčetl z děl autora Fausto a Prométhea, vztýčil jako výstražné znamení svého Titána, o němž bylo správně řečeno, že by se měl nazývat „Anti-Titanem“. Vyšel z osvícenství osmnáctého věku a zakončen zvlášt v anglické literatuře satirické, spojoval se svým spisovatelským pravidelně tendencí výchovnou a jí i mnohými přiměšky rušivé učenosti a manýry ztrátil četbu svých děl. Co však zajišťuje jeho románům trvalý význam, to je láskyplná účast hluboce lidského názoru a srdečnost humoru, jenž objímá svět a povraždí závrany lidské srdce v kosmickém zanícení pod hvězdy. Svou intenzitu cítu stavěl vůči romantické hravosti i vůči povyšenému chludu Coethova, pfemira cítu je to také, z níž vyplývá jeho psychologie dualismu a jeho dvojníkovský problém, který je z nejdůležitějších součástí jeho filozofie, vědomí namířené proti Fichtovi a Schellingovi.

Problém dvojníka je základem objemného románu Siebenkás (1796/97); vlastní duši díla je zvlášt poměr dvou lidí, Siebenkás a Leibgebera, z nichž druh přijal druhovo jméno a kteří si k nerozeznání jsou podobní, až na to, že Leibgeber, původně zvaný Siebenkás, kulták. Mezi nimi vladne blouznivé přátelství, touha přejít se do druhé bytosťi, sdílet se s ní o všechny slosti a strasti, vrhnout do ní a poslat se s ní do vyššího tvora; nepochybíme snad, označíme-li přátelská věznění, jaká v životě i v literatuře osmnáctého věku byla na denním pořádku, za východisko autorovy fabule. Osud člověka je podle Jeana Paula, jenž zvláště na údělu svého drahého Leibgebera rozvádí svůj pesimismus, dán věčnou osamoceností; aby snesl svou samotu, vytváří si v příteli své druhé já; aby snesl svůj život, utěšuje se možností, že může v druhu zhlédnout svou duši. Proto, jak dovozuje normálnější Siebenkás v rozmluvě s démonickým Leibgeberem, není člověku dobré být o samotě: vždyť ani bůh není při osamělosti, nýbrž vidí svůj vesmír. Několikrát setkání, po němž nutně následuje bolest loučení, určuje jejich přátelský poměr, bezmírný konec je rozváděj zdráhlivě nadobro: aby se odpoutal od šosácké své manželky, sehráje Siebenkás komedii, při níž se tváří mrtvým, je oplakan, dívá se na svůj domnělý pohřeb, tajně se uchýlí do ciziny, kde, vydávaje se za Leibgebera (tedy vlastně sám za sebe), přijme místo bibliotékáře a dověděv se o smrti své prvej choti, ožení se znova. Tak jsou přátelé odsouzeni k tomu, aby se jí nesetkali: neboť kdyby se objevil druhý Leibgeber, vyšel by na jeho podvod.

Jean Paul, zacházející do krajnosti až duchaplnických, nezná míry v psychologických a filologických vtipech, jimž vyčerpává zásadní námět o pravděpodobně podobnosti dvou lidí, jeden je druhému duchem, tj. jeho tělem; jejich dvě duše mají shodný oblik, tj. tělo; jeden druhému ukradl jméno i podobu; je mezi ně položeno algebraické rovnitko; jsou to „sourozenci“, „Ebenbilder“, „Doppelgänger“, o kterémž slově se jednou žertuje se vztahem na význam výrazu „Gang“ a podruhé se vysvětluje, že se jím míní lidé, „die sich selber sehen“; jeden druhého výš vzhledem napodobí a paroduje, jedno tělo je takřka novou edicí těla

přítelova, jsou vzájemnými tautologiemi, jsou „Zwillingsduzbrüder“, a píše-li druh druhu, podepisuje se „Dein, nich mein ich“. Nejpříznačnější, myšlenkové i výtazové, je scéna, kdy se po domnělém pohřbu Siebenkásové oba přátelé, z nichž jeden má v kapse klíč ke své rakvi, setkají v pokoji a Leibgeber náhodou pohlédne do zrcadla. Obraz, jež tam uzří, spolu s tělesným obrazem, jenž mu v těle Siebenkásové stojí po boku, dává podnět ke kurióznemu mudrování o jeho dvojím, trojím, ba dokonce čtvrtém já. Nebojí se při samoty, neboť jest v jeho moc zdrojovit si všechno, co vidí: stiskne-li ukazováčkem oční víčko, ihned vidí svět zdvojen a je ve společnosti, ihned má každá věc své „dvojce“, svého „orangutana“, „napodobitele“, svůj „duplicát“, své „živoucí faksimile“. Podklad i této podivnosti je významný, ponurý, autor výslovně poznamenává, že v Leibgeberových řecích bylo cos příšerného, co ukazovalo na jeho příštní osud.

Příšerný Leibgeberov osud vyplňuje se v románu Titán (počátek již roku 1792; vyšel ve čtyřech dílech 1800–1803). Leibgeber-Siebenkás, vystupující tu pod jménem Schoppe, není sice hlavní postavou, nýbrž běží o eticky pferod mladého, bohatě nadaného Albana, uvědomujícího si na italské i německé půdě, že je zrozen ke knížecímu údělu: ale základní myšlenka Siebenkás o podobnosti dvou lidí má i zde nad jiné význačnou úlohu a opakuje se v různých variacích. Podobnost je mezi prvou Albanovou milenkou Lianou a princeznou Idoinou, která, vzavši na se roucho i způsoby zemřelé Llany, vyhoji Albana z trudnomyslosti a posílá se mu stane ženou, v níž může se kořit i prve svoji lásce; na motivu podobnosti je vystavěna amfityránská scéna, kdy Karel Roquairol, znepráteleň přítel Albána, připlíží se v noci k jeho nevěstě Lindě, a vydávaje se za Albana, svede ji, aby poté v komedii vložené do komedie vysvětlil svůj podvod a životem odpykal za dvojmou hru; na motivu podobnosti však založen je také motiv známý z dřívější části, který se, byť epizodicky, vine celým Titánem, neustále si zahrávají se známou námět tělesnou shodou dvou od sebe odloučeně žijících přátel. Někdejší Siebenkás-Leibgeber, jenž jindy vystupoval pod jmény Graul nebo Löwenskiold, je zde nazván Schoppe; v úloze bibliotékáře je přidělen princí Albánovi za vychovatele a vlekle rozvádí své ztrestěné spekulace. Jeho myšlenky zabíhají do končin nepochybě patologických. Zrcadlo, jež mu již v Siebenkásovi pomáhal představy, zasahuje zde do jeho duševního života co nejrůšněji. Mluví se o jakémisi magickém zrcadle, jež tomu, kdo se do něho podívá, ukáže tvář zestarlosti, má tedy moc zjevovat budoucnost; lící se, kterak se Schoppe, v knížecím paláci zabloudil do zrcadlové sině, stává obětí svého zmatku, z něhož se nemůže chránit jinak než tim, že roztríská sklo.

Ale tento motiv zrcadla, který jest opět filologicky i psychologicky mnohovrstevit rozváděn v kudrlinkách Jean Paulova slohu, doplňuje se jinou hrůzou Schoppeovy psychologie: má strach, že by jeho obraz, jímž se tolikrát polekal, mohl vystoupiti ze skla a nabýti skutečné existence; a tomuto přízraku dává zvláště

označení: jmenuje jej „der Ich“. Ne tedy ono fichtovské „das Ich“, „le moi“, ne filozofická abstrakce, nýbrž „já“ mužského rodu, konkrétní, hmatatelný – dvojná bytost, i přemítá, „kterak vlastní jeho bytost mu nutně uniká stejně jako padělané skleněné bytosti kolemko!“; jindy, ve společnosti, pojednou pohledne na své ruce a prohodí: „tady sedí nějaký pán, a já jsem v něm, kdopak to je?“; jindy rád se divá na sebe do zrcadla a pouští se sám se sebou do dlouhých rozbočování; jindy vystoupí v opuštěné místnosti na kazatelnu a sám sebe kazatelsky osloví, „můj zbožný posluchač a příteli v Kristu“; prosí svého knižecího chovance, aby ho nenechával o samotě, „vis à vis de moi“; „der Ich könnte kommen“, že-li na procházce provázen psem, tu si „der Ich“ netroufá k němu se přidružit, zato v samotě se mu přiházi, že z žertu Fichtovy a Schellingovy filozofie se vytráví nejkrvavější skutečnost.

Ještě jiný literární popud uznává: Swift, i v jiném směru Jean Paulův předchůdce a vzor, umíral prý, zblázniv se, s větou identity na rtech: „Já jsem já.“ Tuto větu Schoppe (jeho ústy vlastně Jean Paul) vykládá ve smyslu krátkozrakého, neposvěceného sobectví, zavrhuje ji pro nemravnost a zvrácenosť a rozhorenení dokládá: „Alles kann ich leiden... nur nicht den Mich, den reinen intellektuellen Mich, den Gott der Götter – Wie oft hab ich nicht schon meinen Namen verändert... und wurde jährlich ein anderer; aber noch setzt mir der reine Ich merkbar nach.“ Hledice k důsledkům německého romantismu a protiromantismu, můžeme z této filozofie, misící chorobnou psychologii s větami mravnosti, zaslechnouti základní tóninu oné polerníky, již dal Ibsen výmluvný výraz ve svém *Perru Cyntovi* (na jeho feditele blázince Begriffenfeldta vzpomínáme též, když u Jeana Paula fidelita blázince prohlásí o Schoppeovi: „ein Fichtianer kann er sein (aus seinem Ich schliess ichs)“): Pro Jeana Paula samého však nutno zdůraznit, jak logicky důsledně rozvíjí a uzavírá patologický obraz Schoppeho, jehož osud vrcholí katastrofou pojatou velece a jednotně. Rozzufív se proti klamným podobám svého já, vyběhne Schoppe na čerstvý vzduch a potkává se – se svým bližencem tělesným. Dva lidé k nerozeznání si podobní, jeden v rudém, druhý v zeleném pláště (komplementární barvy!), setkávají se po letech rozluky, Leibgeber-Schoppe znova vidi svého drahého Siebenkäse, leč má ho za fantom své obrazivosti, za svého ztělesněného já, a klesá mrtvem. Teoretici vykládají, kteří mluví o vlivu nejen matoucím, nýbrž smrtícím, jímž působí vlastní podoba, nemohli by se odvolávat na doklad pádnější tohoto offásajícího vyjevu, o němž Siebenkás praví: Schoppe zemřel „mnou“, zemřel „naši podobou“. Nad mrtvým zapomíná se na chorobný základ jeho bludu a vyzdvihuje se jeho vzděšené mravně metafyzické hledání: „etwas Höheres als das Leben suchtest du hinter dem Leben, nicht dein Ich, keinen Sterblichen, nicht einen Unsterblichen, sondern den Ewigen, den All-Ersten, den Gott.“

Jean Paul vypořádal se s Fichtovou filozofií, vloživ do Komického případku k Titánu vedené fyziologických výkladů o dvojčatech zvláštní spisek *Clavis Fichtiana seu Leibgeberiana* (1800; v Hempelovu vydání sv. 19), kde vykládá své polemické stanovisko k otácke „Ich“, „Ichheit“, „Viel-Icherer“ ap. Již v mladistvém románu *Die unsichtbare Loge* (1792), jehož dvě postavy, kaustický Dr. Fenk a blouznivý Otomar, vystihují dvojmou bytost autorovu, vyskytuje se v Otomarovu dopisu fantazie, jak byl poříben zaživa a jak oslovoval své vlastní já, jež se od něho oddělilo a zhustilo v samostatnou existenci (sv. 1, 255). A další román *Hesperus* (z roku 1795), koncipovaný as rovněž ještě před seznámením s Fichtovou naukou, podívá znova lícení takových stavů přiznáčných pro člověka nadaného schopnosti a nutnosti rozvojování se, jaké u Jeana Paula nalézály bizarní básnický výraz v nekrolozech mluvených nad vlastním domněle mrtvým tělem. V položeném stavu popisuje se (sv. 7, s. 400) hrůza, jež se člověka zmocňuje při pokusu o analýzu podstaty jeho já: „Ich seh ein Gespenst um diesen Leichnam schweben, das ein Ich ist... ich! Ich! Du Abgrund, der im Spiegel des Gedankens tief ins Dunkle zurückläuft – Ich! Du Spiegel im Spiegel – Du Schauder im Schauder!“ Tamtéž se v předchozí parti (s. 206) vyskytuje lícení, které je psychologicky z nejdůležitějších doznání autorových: Viktor s nelibostí se divá na to, jak se zhotovuje jeho vosková figura: „Bylo mu úzko z tohoto bledé červeného stinu jeho já. Již v mládí ho nejvíce ze strašidelních povidek urážela vypravování o lidech, kteří sami sebe spatřili. Večer, než si lehl spát, častokráté se díval na své tlesoucí se tělo, až je od sebe odloučil a viděl je osamoceno jako cizí postavu státi a pohybovat se vedle svého já; pak spolu s touto cizí postavou ulehal do hrobky spánku... I stávalo se, že hluboce pocitovo odlišnost a vzdálenost mezi svým já a jeho korou, kdykoli patřil na cizí tělo, ještě hloub však, kdykoli se podíval na vlastní tělo... Důvod, proč nicméně snášel odlehle zdvojení své tváře v zrcadle, nemůže být jiný než ten, že měl figuranta v zrcadle bud za pouhý portrét bez rozměru prostorového, anebo za jediný pravzor, s nímž srovnáváme jiné dublety své bytosti. O těchto věcech sám nikdy nedovedu mluvit bez jakési úzkosti.“

Věříme Jeanu Paulovi doslova, že tyto mistrné postřely jsou vyvodeny z pozorování sebe samého. Sám prožíval hrůzu okamžíků, kdy vlastní tělo se mu odlučovalo od jeho já (tj. od jeho duše), kdy stoupal na lože jakoby s kýmsi cizím, koho nemůže se zbýt. Jako jednu z nejpodivnějších vzpomínek ze svého dětství vypravuje, že kdysi v chlapectví, stojí v domovních vrátech, náhle byl jako bleskem z nebe ozářen vnitřním viděním „ich bin ein Ich“; k roku 1819 poznamenává (*Wahrheit aus Jean Pauls Leben*; sv. 2, s. 125), že v rozmluvě s přítelem byl zmrázen náhlou hrůzou ze svého já; hluboké ofesy duševní, jimiž trpělo zvlášť básnikovo mládí, zesilovaly chorobný ráz jeho fantazii. Odkud čerpal popudy literární – nehledě k anekdotám o Swiftovi a k filozofickým impulsům Fichtovým –, nežé prozatím udáti, pro nás je Jean Paul první spisovatel, jenž do krásného písem-

nictví uvedl motiv dvojníka. Nepochybují však, že se najdou jeho předchůdci, včetně směrem ukazuje poznámka zakončující *Zpověď dálku u velkého státního úředníka* (z roku 1807; sv. 31, s. 64); to je nad jiné bizarní vypravování, které má zřejmě satirickou tendenci a při němž se nám vtírá paralela s Ivanovým výděním čerta a s vypravováním o veikém inkvizitorovi u Dostojevského: iž Jean Paul pojímá dálku pod symbolem dvojníka; státníkovi se zjeví čert, chce se mu vyzpovídat ze svých hříchů, a státník teprve poté si uvědomí, že to nebylo nelítostné. Jean Paul udává jeden z pramenů svých groteskních nápadů o dvojníkovi: „Moritzens und fast aller Seelenlehrer Magazine, worin die unleugbarsten Beispiele reden, dass viele kranke Menschen sich doppelt gesehen.“ V *Hesperou* tedy odvolával se na prostonárodní podání o lidech, kteří se sami uxfeli (před smrtí se to prý stává), zde cituje odbornou literaturu psychologickou. Prolistoval jsem Moritzův Magazin zur Erfahrungsseelenkunde (1783–1793), nenalezl však v analýzách snů, vidění a jiných polochorobných stavů tam popsaných žádného dokladu skutečné „autoskopie“, na nějž by se Jean Paul mohl odvolávat. Nicméně není pochyby, že Jean Paul, neuvěřitelně scetřil v odborné literatuře, znal tento či onen případ, který byl patrně diskutován již v psychologích osmnáctého století. A je charakteristické, že za hlavního inspirátora svého zpracování dvojníkovského problému uvádí psychologického romanopisce Moritze, jemuž prvně děkoval za uznání a fedrování svých literárních počátků.

5. Hoffmannovy povídky

Historie se opakuje. Novelista, jejž do literatury uvedl Jean Paul, stal se nejvlivnejším zpracovatelem jeho oblíbeného motivu. Byl to Ernst Theodor Amadeus Hoffmann (1776–1822), k jehož fantastické prvotině Jean Paul napsal bizarní předmluvu (1813) a jenž problému dvojníkovskému nedal sice novosti a hloubky, zato tvary schopné dalšího života v světovém písemnictví. Hoffmann, spojující v svém mnohonásobném nadání poezii s jinými romantickými sklony a sdružující v složitém svém naturelu přesnost úřednickou s pověřcivou hrůzou, s démonickými záchvaty a s exaltací neukojitelného umělce, byl, pocházející ze zatížené rodiny, od narození predisponován k povážlivým stavům duševním. Deníky i dopisy jeho mládí svědčí o strachu z šílenství, který ho poté provázelo na jeho dobrodružné dráze právnické i kapelnické Polskem a jižním i severním Německem. Nepravidelnosti života a literární vlivy soudobého romantismu i středověké mystiky a kabaly utvárvaly ho v zálibě pro výjimečné typy a pro excentričnost povah. Záhadou svého já se trápil, než ještě se oddal svým spisovatelským plánům: 6. ledna 1804 zaznamenal si do deníku za svého pobytu v Plocku:

„Vyeřetu nesmírně napětí – Všechny nervy vzcrušeny kofenéným vinem – Záhvart myšlenek na smrt – Dvojník –,“ v kterémto zápisu jsou naznačeny vlivy alkoholu i výstřednosti a spolu patrné stopy četby; zefejměj ještě na lektýru Jeana Paula (a to na popis reduty v Titánu) upomíná poznámka, pět let poté zapsaná v Bambergu, kde se činně účastnil divadelního života: „Sonderbarer Einfall auf dem Ball... Ich denke mir mein Ich durch ein Vervielfältigungsglas – alle Gestalten, die sich um mich herum bewegen, sind Ichs, und ich ärgere mich über ihr Tun und Lassen.“ (I. E. Hitzig, díl 2, 59.) Ke vzoru jeanpaulovské psychologie se hlaší též první jeho literární výtvar. Rozpočtenost lidského vědomí tvorí myšlenkový základ těch uměleckých, najměj hudebnických kapitol, ať naznačuje Hoffmann tajemný vztah mezi herečkou a představovanou hrdinkou v Don Juanovi, ať zvláště tičí podivný případ depersonalizace, jímž trpí blázivý hudebník sám sebe pokládající za rytíce Glucka. V Dobrodružstvích silvestrovských nací vypůjčuje si postavu Schlemihlova vytvořenou Chamissem a doplňuje příběh o ztraceném stínu vypravováním o nevěrném Spikherovi, který, očtuiv se v osidlech svědunce Giulietty, prodá démonickému Dapertuttovi (známému pak z Offenbachovy opery) svůj odraz v zrcadle. Není to naposled, co Hoffmann zbarvuje představu o dvojníkovi legendárním pojtem dálka. Geniální kapelník Kreisler zapřádá se v pozdějším románu o kocouru Murrovi do dobrodružství, která ho čini počraťovatelem v chorobných spekulacích jeanpaulovských; očtuiv se na okraji šílenství, spatří v jezeru svůj obraz, a jako kdysi Schoppe, tak i on je jat utkvělou představou, že ho pronásleduje jeho dvojník. Neobjemnější Hoffmannův román, *Elixier des Teufels*, celý je zbudován na motivu dvojníka: literárně mají as předlohu v epizodě rytířského románu Fouquéova *Der Zauberling*, vypravuje o dvou bratrech, mnichu Medardovi a hraběti Viktorinovi, kteří, druh o druhu nevědouce, jsou spjati magickou přibuzností svých duš. Viktorin, polekaný náhodným příchodem Medardovým, spadne do propasti, na jejímž okraji usnul, a zešili; v šílenství má se za Medarda, je nadpřirozeným jakýmsi způsobem zažvěcen do důvěrnosti jeho života, jeho já splývá s představou bratrovy osobnosti v chaotickou jednotu. Zvláště jsou zajemné znaky, jimiž se ohlašuje blízkost dvojníkova („Brüderchen, Brüderchen“ ap.), zachyceny s velkou sugestivností, psychologická záhada se však uspokojivě nevyřešuje a i do mystiky začeha ruší výklad střízlivého rozumářství. Jednoty vůbec není v rozezkané jeho tvorbě dosaženo takfka nikde, a četné variace dvojníkovského námětu kolisají mezi abstrúzní magií a skeptickou ironií. Tak tomu v satirické pohádce o malém Zachesovi, kterému k dobru jsou počítány zásluhy jeho bližních, i v povídках jako *Die Irrungen*, kde Hoffmann sám se potkává se svým dvojníkem, nebo *Die Doppelgänger* (z posledních Hoffmannových prací), kde problém se rozluší způsobem až zaražejícím průzračnou rozumovostí.

O klerku rozeckianosti sdílel se Hoffmann s ostatní romantikou, z jejíhož kruhů jeho posledních povídkách. Jean Paul je předzvěstí romantismu, Jenő Hoffmannem již doznívá. Co leží mezi nimi, je prostoupeno stejným principem falunských dostaře výmluvného výrazu. Motivy jako kniha v Novalisovu Heinrich von Ofterdingen, do níž jsou uloženy značky života, nebo šílenství v Tieckovu Páce heilbronnské blíží problému dvojnika, Chamiso podává typickou rovnici mezi vědomím a stínem, Fouqué, rovněž již jmenovaný, zhuštěuje záhadu do prologu Gestalt, - wer truge / den Schrecken wohl? - Auch, wie die Sage spricht, / verhindet das unrettbar nahen Tod"; Brentano užíval nářítmu parodisticky, stejně jako například protifilstrovska komedie Eichendorffa, který však do svých rytířských dramat vkládal motiv ten spíše v patetickém a legendárním smyslu; u epigónů romantiky ožíval v opakovacích a známých už podobách, kdežto jeji dědic elegik a ironik Heine vyjadřoval symbolem dvojnika rozkladný svůj smutek. Tak opývala bohatá i muciáv nálada romantiky hojnými variacemi problému, jehož se ji však proti mocným popudům Jeana Paula nepodařilo podstatně prohloubit. Úděl ten pfpadl literatuře ruské, jejíž realismus nejedním vláknenem souvisí s předchozí německou romantikou. A byl to právě E. T. A. Hoffmann, Jenő utvořil spojující článek, tak jako vůbec jeho literární postavení je vyznačeno nad jiné důležitým posláním prostředkovatelským. Hoffmannova tvorba náleží, po Goethovu Wertheru, mezi nejdůležitější práce, které „zdomácnely“ v Evropě i mimo svou vlast; prostředím francouzského symbolismu, vlivem angloamerické novelistiky a působením velkých romanopisců ruských je Hoffmannova psychologie, v neposlední řadě jeho psychologie dvojníka, podnes mocná i živa, byť sama o sobě nebyla z nejpůvodnějších.

6. Běsové

Větina sestra Marfinka vypravuje Rajskému o své lektýře. Zná Žukovského posil, Puškin se jí nevalně líbí; zato Swiftova Gullivera pročítala sedmkrát, ze všeho nejraději má Kocara Mura, Bratry serapionské, Pískaře – tedy povídky Hoffmannovy. Toto místo Gončarovovy Strže necharakterizuje jen osobní záliby rozmilé naivní dívky, nýbrž svědčí o tom, jaké známosti a pověsti požíval na Rusi německý novelista. Jsou pro jeho rozšíření v tamní literatuře i přímejší doklady. Šestnáct let po Hoffmannově smrti byly jeho sebrané spisy již přeloženy do ruštiny, některé práce byly přístupny ve zvláštních vydáních a v několikerém převodu.

Roku 1834 uveřejnil mladý A. I. Herzen v Teleskopu kritiku Hoffmanna, založenou na důkladné znalosti všech jeho děl. Tenkrát byl Hoffmann již i přímo napodoben ruskými literáty, a byl to právě motiv dvojníka, Jenő jedně z těchto imitací, zajímavé ovšem jen pro historika, určil titul a ráz. A. A. Perovskij totiž, Jenő rok předtím vykonal ve Výmaru návštěvu Goethovi, vydal roku 1828 dvojdílnou povídku Dvojník ili Moji včera v Malorossii, v níž literární historici jednomyslně spatrují odraz Hoffmannovy novelistiky, nenařazujíce otázek souvislosti s povídáním Goethovým a se spekulacemi Jung-Stillinga. Je to naivní, zařátečnické, psychologicky zcela nemožné vypravování o tom, kterak autor si krátki samotářské své večery literárními a filozofickými besedami se svým dvojníkem, Jenő, ba jenž mu i ze svých rukopisů předčítá spisovatelské pokusy a navzájem kritizuje pokusy autorovy. Etymologicky zajímavá je poznámka (2, 18), že se autorův dvojník představuje: je prý tim, čemu v Německu říkají „Doppelgänger“ a pro co, aby se vystříhal zbytečných cizomluvů, navrhuje ruské označení „dvojník“.

Po tímto hesle v roce 1846 povídka pětadvacetiletého autora, s jehož mladistvou i pozdější tvorbou splynula záhada dvojníka tak těsně, že byla takřka životním jeho motivem a že autor sám stal se nejhļubším zpracovatelem dvojníkovského problému. Znal-li tento ruský a světový klasik, zнал-li F. M. Dostojevskij (1821–1881) svého neumělého ruského předchůdce, je celkem ihostnejne; dojista však zнал a učtil svého předchůdce romantického. Roku 1838 psal svému bratraru Michajlovi, že přecetl celého Hoffmanna ruský i německy, dvě léta poté vzpomíná v dopise témuž adresátovi na horlivé debaty literární, zvláště o Hoffmannovi, kterého tak pilně čitali a o němž se tolik nahovorili. Nejený stylistický obrat i fabulační rys jeho povídek bývá přiznácně hoffmannovský, při liseni stihomanu v Dvojníkovi lze citovat vzdálenou obdobu s Malým Zachesem. Ale větší úlohy vliv Hoffmannův u Dostojevského ovšem nemá. Nejhļubší psycholog novějšího pisemnictví mohl četbou německého romantika být upozorněn na tu neb onu tajemnou stránku jevů, takže obsahu své chaotické a démonické duše dával tu onde výraz poloromantický; za význam, novost a mistrovství svého duševypněního rozboru neděkoval nižádnemu literárnímu vzoru, nýbrž jedině sužujícímu bohatství a propastním vírům svého vnitřního života. Je zde upustit od fešení otázky, nakolik bylo chorobného v Dostojevského viděních a vzrušeních, do jaké míry se uplatňovalo duševní zatížení a jak na jeho slovesnou tvorbu působil epileptický ráz jeho nemoci. Tyto a jiné problémy, vyžadující spolupráce psychiatrov, vnučají nám přesvědčení, že o podstatě ruského myslitele víme dosud málo a že jest nám spokojiti se několika záznamy literárními a dohady psychologickými, které se nedočerpají dna.

Hrdina petrohradského poematu Dvojník titulární rada Jakub Petrovič Coljádin ráno vstane, pohledne do zrcadla, za pomoci sluhy Petrušky se ustroji, pře-

počítá peníze, najme vříz, potkává známé, jimiž se dominová být atlhán, zajede k doktorovi, aby si mu postěžoval na rozrušení a nejasné cos nadhodil o milostném dobrodružství, nakupuje drahé věci a nezaplatí jich, zavítá do domu svého představeného, nepravem předstíráje, že je tam pozván na oběd, není ptíjet, ale přece se tajně vplíží do společnosti a je vyveden do zimy a vánice; tu poprvé vidi jakéhosi neznámého člověka, který ho pronásleduje. Pozná posléze k svému zděšení, že to není nikdo jiný než on sám, kdo se za ním vedral do jeho bytu. Druhý den najde svého dvojníka v kanceláři, vezme ho s sebou domů na noc a chce s ním žít v přátelství. Leč dvojník ho postupně okrádá o přízeň i důvěru představenců. Goljadkin mu piše dopisy, je přesvědčen, že ho „pan Goljadkin mladší“ znova kočár, zajede k excelenci postěžovat si na samozvaného dotérného soupeře, je vyhozen a vplíží se na dvůr palace, v němž bydlí milovaná dívka. Tam ho najdou, uvedou do sálu (tež Goljadkin mladší ho vede), půvabují lákače a za pomocí dvojníkovy ho vsadí do vozu, Jenž ho odváží do blázince. „Náš hrdina vykřikl a chopil se za hlavu. Och, on to už dávno předvidal.“

Tato závěrečná věta první a jediná vypadává z rámce, jediná dává hrdinovi nahlédnutí do chorobného stavu jeho duše. Jinak je celá povídka, zachovávající ráz jakéhosi epického monologu, psána ze stanoviska chorého, Jenž neví o tom, že trpí a čím trpí; a přece je ze sledu jeho halucinací spolupatrny i postup událostí vnitřních. Je umyslně ponecháno nerozřešeno, zda Goljadkin vidí pouhý přízrak, či zda ztotožňuje konkrétní cizi osoby sám se sebou. Bystrost psychologického lícení je doložena několika typickými rysy vyznačujícími i jinaké tradice dvojnákovské; tak je zvláště důležitost přisouzena motivu zrcadla, jimiž se povídka zahajuje a Jenž se poté dvakrát na vyznačných místech opětuje s podotčením, že dvěře, za nimiž znenadání zjevuje se dvojník, byly nebohým chorým zprvu pohládány za zrcadlice plochu; významný podíl na halucinacích má sen – ve snovém předráždění zjevuje se Goljadkinovi (jako kdysi Schoppeovi v zrcadlové sni) nejenom dvojník, ale dlouhý řetěz lidí navlas mu podobných, za sebou běžících a klopýtajících jako řada husí; šerosvit a polotón, Jenž udává základní ráz charakteristiky i fabule, je zachován také v diskrétních a nejasných narážkách na Goljadkinovu posedlost erotickými fantaziemi, jež jsou patrně psychologickým podkladem jeho víry v dvojníka. Největší však umění Dostojevského psychologa je dokumentováno scénami, kdy dává před očima svého hrdiny, běžího a trnoucího hrůzou, vyvstávat přízraku zdvojené vlastní podoby; kdy vytváří tento fantom jako duševní osud, ba skoro jako logickou nutnost; kdy popisuje úzkost a rozpaky i uvažování pana Goljadkina, Jenž se brání proti klamu svých smyslů, a přece musí doznati, že bez úniku propadl svému záhadnému bludu. Nejenom primítivní předchůdce Dostojevského na Rusi, i Hoffmann přejímal postavu dvojníka jako hotovou, již jiným vytvořenou, dotvořenou figuru, jako strnulý

rekvízit romantického básnictví, jako zděděný motiv, při němž běží jen o vhodné umístění a efektní osvětlení. Dostojevskij neptejímá, tytrí tvor. Protivá se výslednému drtivému poznání. Nedostížné v jemnosti svých psychologických obratů, v opisování toho, jak se Goljadkin zdráhá a vzpirá uvěřit své iluzi, jsou metelici poprvé je zastílen přeludem, že vedle něho je tu kdosi jiný.

Trýzeň za trýzni prožívá Goljadkin, než si uvědomí, že stojí tváří v tvář samému sobě; mnoha retardujících situací užívá a potřebuje Dostojevskij, nel vyrokuje s hlavním předmětem své povídky, Jenž je vyjádřen v jejím titulu. Krok za krokem a neúprosně se rozvíjí zhoubný duševní život jedinců, a přece: není to jen poněhánlivý a logicky monotónní postup. V duši autortových lidí dřímají nástrahy, tají se nedohledné hloubky, z nichž „náhle“ se vynoří nepřátelské poznání; psychologický děj Dostojevského je takovým „náhle“ osvětlován jako podvědomý bleskem. Ličen ve vši bolesti svého poznávání, a přec i lehce ironizovan, zamotává se pan Goljadkin do sité, z níž není vyzávnuti; jeho sluha Petruška má instinktivní hrůzu z pána, tuší, že to nemůže být dobrý člověk, Jenž se vyskytuje „ve dvou“, a chce ho opustit, Goljadkin sám se stydí za svůj neslušný přízrak a hledá útěchu u úředníka, který mu cituje pro uklidnění případ siamských dvojčat a fakt, že pověřitvá teta před smrtí sama sebe viděla dvojnásobně. Goljadkin rád by započal řádný život, ale „on“ je mu stále v patách a tento „on“ stává se mu utkvělou představou stejně, jako Jean Paulův bibliotékář se bál svého „der Ich“. Zviažší příhoda, jak v krámu chce zaplatit jediný piroh, ačkoli, sám sobě nepovědom, sněd jich jedenáct, a jak vinu za svou bezmyšlenkovitost svaluje na tajně působení dvojníkovo, je příznačný pro Dostojevského poměr k záhadě duševního „automatismu“ či „aldeismu“. Velce koncipovaný závěr povídky uvádí již k polomytickému důsledku dvojnákovské iluze. Bezprostředně předtím, než nešťastníkovi připadlo, že se do dveří sálu vtíra „celý řetěz úplně sobě podobných Goljadkinů“, a než se tedy vypíni někdejší jeho úzkostné vídění snové, ozve se zvučný, zrádný polibek: to pan Goljadkin mladší políbi pana Goljadkina staršího na ústa; to dvojník, u něhož nešťastník hledá ochranu, plivne ho k sobě a vtipkne mu pocel, jimiž ho označí za oběť, za provinilce – tak jako Jldáš kdysi zradil svého pána. Je to tedy, jako by se Goljadkinův dvojník, náhle se oddělil od svého těla, proměnil v emanaci ryzího zla, aby potupil a mrzce vydal své druhé, lepší, ideálnější já, jako by lidské vědomí ze sebe mohlo vyloučiti to, co v něm bylo zlého, a tomuto duševnímu zlu přibýjiti tělesný substrát.

Tímto směrem, k etizování psychologické záhady, ukazuje celkový vývoj Dostojevského, který z odchylného, nenormálního organismu tělesného i duševního dedukoval nezvyklé a hloubkou i odvahou zarázející důsledky mravnostní, náboženské, nihilistické. Základní jeho problém, problém dvojníka, byl stejně

jako povětchné jeho myšlení podrobován takovýmto pronikavým přeměnám, již prosliehoval jedinečný, neumírnitelný dualismus, nezbadatelný v místě svého symbolu jen pro neprociitu Rus; takměř každá z Dostojevského význačných věím v něm samém. Neberpečná hranice dobra a zla, každým krokem podesetinou, tálne se jeho myšlením a jednáním jeho osob. Co u nás malíř Hofman, že u Dostojevského člověk má v sobě vždy toho druhého, je správně vytušeno, a uvádí k nejvlastnejšímu užití dvojnákovského problému. Je to v podstatě bezúčelná filozofie, která stlačuje aktivnost lidské vůle a dává nad ní vliv žertám podvodom, magický přitahuječímu zlu, neodpovědnosti vrozeného hřachu. Raskolník, pužený vražedným instinktem k zločinu, Stavrogin, jednající podle náhlého slepého vnuknutí, jako by nosili v nitru svého dvojníka, příšerného druhu, Jenž vede jejich ruku k ráně, Jenž jedná za ně a nechává je za sebe vykati. V soustavu uvedl Dostojevskij tento etický pesimismus v své předposlední velké práci, v románu o výrostkoví, vlastně o jeho otci (1875). Tento Versilov je, jako pravý ruský člověk, složen ze samých protikladů: jak se ke konci praví, je „šlechtic nejstaršího rodu a současné pařížský komunista; opravdový básník a miluje Rusko, ale zato je plně odmítá; nemá žádného nařezenství, ale je ochoten tématem zemřít za něco neurčitého, čeho ani pojmenovat nedovede, ale več strašně věří“; rozpolcená jeho povaha projevuje se i v tom, že, stejně jako Stavrogin v Běsích, i on podniká věci odpovídající jeho citu a předsevzetí, věci, za něž nemá odpovědnost a jež se zdají vyplývat z jakéhosi nepřátelského pudu vrozeného rozverané duši. „Alegoricky“ je to vyjádřeno razbitím ikony, drahého památky po drahém zemřelém. Ale není to vlastně Versilov, kdo obraz zničí, nýbrž je to kdosi, je to cosi, čemu sám dává jméno „dvojník“: „Víte, zdá se mi, že se všeck Jakoby rozdvojuji. Opravdu, v mysli se rozdvojuji a úžasně se toho bojím. Jako by vedle vás stál vás dvojník; sami jste rozumni a rozvážni, ale ten by rozhodně rád udělal vedle vás nějaký nesmysl a někdy tuze veselou věc. Bůhvipot, to jest jaksi nechtice chcete, protivice se, že všech sil chcete. Znal jsem jednoho jednoho doktora, který na pohřbu svého otce, v kostele, znenadání psíkai.“ Versilovův nemanželský syn, Jenž polodětským ještě způsobem mudruje v zápisích o svém otci, tolik ho udivivším svou dvojmostí, vykládá si po svém záhadu Versilova „dvojníka“; odmítá domněnku šlenství, „ale, dvojníka“ rozhodně připojujím. Co je to vlastně dvojník? Dvojník, aspoň podle jedné lékařské knihy jednoho odborníka, kterou jsem si později schválně přečetl, dvojník není nic jiného, než první stupeň jakési vážné už duševní poruchy, která může vésti ke konci dosti špatnému.“

Lékařské výklady, kterými snad Dostojevskij sám dočervenal své pojetí, at využene jeho ducha, at odpovídající jeho dualismu, Jenž samému ovšem nepostačovaly. V posledním a největším svém díle, v románové skladbě o bratích Karamazových (1879/80), doplnil svou filozofii dvojníka způsobem, jímž ve zrzakách kruhu opisovaný od mladistné novelistické práce. Co tam bylo předmítem monografie takřka klinické, zde se rozlijuje v koncepti nejzářivější rozpětí ideového a vrzlařstva jednak ve výklad všeobecného tajemství, jednak v mezinárodně náboženský myšlenský mýtu. Nebot jest jakási spojitost mezi Dostojevského pojetím dvojníka a pfizrakem čerta, Jenž mučí skeptika Ivana Karamazova do té míry, že ho uvádí na kraj šlenství. Večer před vypuknutím nervového tyfu, ve stavu tedy, kdy jeho vznětlivá obrazivost je přistupna halucinacím, Ivan, myšlenkový původce vraždy spáchané na starém Karamazovu, má podivné vidění: příde k němu to dvojník, plesně řečeno. Ale přec je to část jeho vlastního já; výtvar jeho chorobného mozku; kdosi, kdo zná Ivanovy nejtajnější myšlenky, jeho vtipy, jeho smy, jeho nedohotovené básně jako fantazii o velkém inkvizitorovi. Ivan si vše domuje: „To mluvím já sám, a ne ty,“ a není s to, aby se probral ze svého deliria; opovrhuje čertem, Jenž si stěžuje na revmatismus a Jenž by se - i v tom podoben démonickému Ivanovi - nejradiji převtěl v tlustou kupčichu, ale chťe nechtej musí, věřit v nechutný přelud své předrážděné fantazie. Na Ivanu Karamazovu, jakožto nejrozervanějším z lidí Dostojevského, vypňuje se tragický rozpor vinnouci se dilem a životem autorovým: rve se oň jeho dobrá bytost (nebo jeho touha po dobrém) se svým dvojníkem, dáblem - a dáběl hrozí nabýti vrchu.

Dostojevskij protřepí se k typu svatého starce Zosimy, sám však nebyl světcem a neměl okouzlující prostoty Aljošovy ani samozřejměho etického kouzla svého Myškina, nýbrž byl zasvěcen, at poznáním, at intuici, do zla i do hříšnosti, prošel peklem negace, ba byl si vědom, že dovede popirati tak zločinné a radikálně jako sám nepřítel lidstva. Před jeho duševním zorem, Jenž sahá do tajů a skrytů lidských neřestí a divá se na hříšníky spíš ironicky a soucitně než rozhoreneně, odehrává se úžasné drama lidské historie, jež, analogicky k dramatům lidské duše, můžeme uvést do schématu boje mezi lidstvem a jeho dvojníkem, mezi principem Kristovým a rodem pochybovačů dábovských. Ivanova chorobná vize měla předchůdkyni a teoretický svůj výklad v oné básní, již koncipoval o setkání Kristovu s velkým inkvizitorem. „Venio iterum crucifigi“, znělo heslo středověkých legend o Spasiteli, Jenž přichází podruhé vytrpět mučednickou smrt pro blaho lidstva. U Dostojevského nepřichází na svět s tímto vysloveným účelem, ale je do té míry pasivní, že slovem neodporuje, když ho velký inkvizitor, v němž poznáváme jeho protichůdce, dlouhou řeči usvědčí, že zasluhuje byt upálen. Ani slovem neodporuje odvážným, zdánlivě svatým a ve skutečnosti bezbožně ma-

terialistickým vývodům, reaguje však instinktivním pohybem: náhle se mělcoj jeho odpověd. Polibí tedy Kristus svého odpůrce a odpouští mu milky, polibí zástupce dobra svého poprůčce, svého opovědného nepřitele, svého - dvojníka; v bezesporu tom výrazu lásky je cosi jako zoufály pokus o překonání rozporu, jež v tomto křehkém životi, na této nedokonalé zemi smířit se nedají. Jiné je to polibení než ono, jímž kdysi zly dvojník páne Goljadkinův Jidášsky zradil nebohého blázna; ale stejně je zoufalá vědomí rozeškanosti, stejná bolest dualismu, který v marné snaze o vzájemné splynutí spojuje na mizivý okamžik trpícího člověka s jeho záladným dábelským dvojníkem. Dvojník z mladistvé novely byl předchůdcem dábelovým z Ivanova vidění, byl prvním nábehem k inkarnaci zla.

Serža Dostoevského myšlenek vydává bohaté plody v novějším ruském písemnictví. A také hluboká jeho filozofie dvojníkovská zanechala jisté stopy snad v některých psychologických detailech Tolstého, určitěji v líčení patologických stavů u Karína a byla, patrně se zvláštním zřením k Ivanově básni o velkém inkvizitoru, vybudována ve filozoficko-náboženskou soustavu pokračovatelem i kritikem Dostoevského Merežkovským. V románu o Alexandru I. Je kromě jiných přispěvků k ruské démonologii nadhazována myšlenka o věčném dvojníkovství mezi ruským carismem a římským papežstvím, zřejměji proniká psychologický základ velkým románovým cyklem *Krestus a Antikrist*, který na třech momentech, a to z dějin starověku, renesance a Ruska, ukazuje, jak se ideový vývoj rozestupoval v protilehlé dva principy, aby v určitých osobnostech a ve výjimečných chvílích splýval v nerozeznatelnou změt. Nejzajímavěji je takové splývání křesťanskooantikristovské, takové prolínání dvojníkovských živlů a představ, vystíženo skladbou prostřední, o Leonardu da Vinci, která užívá nejednoho symbolu zděděného z mystické soustavy gnostiků a v jejím duchu tajuplně naznačuje spolupráci nebes a hrobky, boha a demurga, dobra i zla, Krista a jeho protichůdce čili dvojníka. Co je vypravováno o mistrových portrétech Krista a Jana Křtitele, o dvojém, zdánlivě bezpohlavní jeho zálibě v chlapecích tvářích přecházejících do dívčího půvabu, mluví zřejmě o úsilí po překonání polarity a o převedení duálních protikladů ve výši Jakous jednotu. Na ty však, kdo nemají učitelovy vyspělosti, působí to matoucím dojmem, a tak se malém stává, že nejvérnejší kád odpadne od svého milovaného mistra, kterého měl za světce a který se mu náhle objevuje jako strůjce zla. V hlavě datované lety 1498/99 a nesoucí přiznacný název *Dvojník* podrobně se popisuje, kterak se mladý nadšenec Beltraffio vymáva ze své hřízy, že není to Leonardo, kdo jest jeho pánum, nýbrž „on“ - on, jeho dvojník, jeho zrcadlový obraz, zlý rub jeho duše, svůdce, démon, satanáš. Tak, působením zvláště Dostoevského, naplňuje se představa o dvojníkovi hlubokým obsahem, spřízněným s pradávnými tuchami a obavami nábožen-

ského člověka, jenž zlým součastem své bytosti nastavuje výtruzně výstražné zrcadlo a vytváří si postavu dábla. Cosi dábelského je as od pravopodátku obzade- no i v nejprostří psychologii dvojníkové, nemí snad náhodně, že podle proste- národního podání čert prý se ukáže dítěti, které se divá přespíti do zrcadla. To může být trest za nevřasnou marnivost, dojista; je jen otázka, zdali tento mora- listický výklad není, jako tak často, teprve dodatečné vkládání do tradice, která si sama sobě nepovídá, uchovává metafyzickou hrízu a dává výraz lidskému vztahu k čemuži nadmyslnému. Proč tolíkrtá přivítávají umělci zpracovatelé dvojníkovského problému legendu a anekdoty o dáblech? Proč znotomil Jean Paul dvojníka státníkova s dáblem? Proč iluzim dvojníkovským podléhal E. T. A. Hoffmann, autor Dábelovských elixírů, jenž si původ zde vyskládal tím, že prý zrovna čert chce koupiti lidský obraz, jeho stín neb duši, proč na počátku i poz- ději v ruské románové tradici, u Dostoevského i u Merežkovského, idea dvo- nika se prohlubuje koncepcí dábla? Patrně přec proto, že dábel odědívna byl ne- pojíman, ale temně pocitován za vyvracející doplnění, za protějšek a za dvojní- ka lidstva; nejen „simia dei“, ale věčný doprovázeč, neodbytný stín, zrcadlový obraz mravnostního snažení, odrážený do pitvorných forem zkreslených a zubo- žených, stihaný posměchem a vzbuzující hrízu. Podívá-li se člověk do zrcadla, zašklebi se naří skrytý jeho obraz, vyskočí proti němu jeho dvojník, vstupuje v životní skutečnost zlé jeho vědomí, dábelské jeho nitro, zděděný jeho hrích,

7. Podivuhodné případy

Nejenom ruský román souvisí s bizarnostmi psychologie romantické; také anglická a americká novelistika brala z onoho významného průchodu světové li- teratury popudy k vytváření podivných a sužujících námětů. Znalec romantiky Edgar Allan Poe, jenž pro poznání zlých stránek lidské bytosti, pro vystížení stavu úzkosti a úděsu, pro vytušení tajemna, které nás obklopuje vnitř a vyplňuje vnitř, měl tolík jemnosti, sugestivnosti a vypočítavého umění, podložil rozborem pro- blému dvojníkovského svou plodnou nauku o démonismu lidského nitra, praktičky provedenou povídками zločineckými a detektivními, teoreticky doprovázenou hlubokomyšlnými eseji. Duševně spřízněn s Dostoevským, jež časově předchá- zel, vyznával E. A. Poe (1809-1849) nepředvidatelnost za základní takřka znak du- ševního dění; takový Stavrogín, který činovníka kousne do ucha, takový doktor, který na pohřbu otcovu znenadání jme se piškat, mají své obdobky v tajemném počinání Poeových provinilců, kteří jsou jakoby nadprirozenou nějakou silou nu- ceni k tomu, aby páchali zlo a jiným i sami sobě působili palčivou bolest. V povíd- ce o černém kocourovi a v polofilozofické novelce s příznačným názvem *Duch zla je*

rozvedena tato poeovská filozofie zvrácenosti. Perverze chtící to jest, že určuje jedincův život, zasahujíc rušivě do jeho rozhodování, uplatňujíc se bez jeho vědomí a proti jeho vůli. Zlo nabývá magického kouzla, neodvratně přitahuje, třebaže je lepší i proti němu vzdouzí, třebaže vědomí našeptává vásni, že člověk, jakmile podlehne svodu zla, bude zničen. Nedovolené, zákaz, hřich, zlo jsou nadány tak neodolatelnou mocí, že nebohou obětí vtáhnu jako do víru - prastarou moudrost „nitimur in vetitum“ nabývá nového obsahu, prastaré legendy, o prarodičích v tali, o nutnosti vyfknouti jediné zakázané slovo ap., modernizují se a stávají se konkrétními. Zlo přestává pro Poea být abstraktem; ztělesňuje se mu takřka; hypostavuje se. Vklad, jak dochází bezútečných těch výhledů, je dlužno hledat, jako u Dostojevského, v dualistickém rysu jeho bytosti, jehož si byl velmi jasně vědom. Nejenže svým duševním vývojem, spějícím čím dálé zřejměji k spiritualizaci, usiloval oprostit vlivy duševní od tělesných, nejenže v krátké povídce o oválně ženě prchá život do portrétu a v okamžiku, kdy portrét je dohotoven, žena umírá, nýbrž do své biograficky nejdůležitější práce, do povídky William Wilson, vložil svou psychologickou soustavu dvojího já, již vykládá možnost a nutnost hřichu.

Tento William Wilson jest vedle Dostojevského *Dvojníka* nejtypičtějším vypsaním dvojníkovského stavu. Vnější události jsou většinou vzaty z Poeova vlastního života, zvlášt Williamovo mládí a zkušenosti ve škole mají věrnost autobiografickou, za předlohu patologického námětu udává se americká novela Jakéhosi Boardena *The Man With Two Lives* (Boston 1828), zde pohřebi nedostupná. Poe vypravuje život mladého člověka, který má jméno velmi všední a na první pohled také všední děství. Ale jedna událost změní normální průběh v cosi kromobyčejného a posléze z průměrného požitkáře učiní zločince. William Wilson totiž má spolužáka, k němuž ho poutá zvláštní vztah, má totéž jméno jako on, je stejně postavy a narodil se v též den a rok; zato hlas jeho je jiný, tišší, zní takměř jako orvěna jeho vlastního hlasu. Mezi oběma dvojníky rozvíjí se prapodivný poměr přátelství, poslušnosti a lásky, jež co chvíli hrozí přejít ve svůj pravý opak. Po stupni doby nabývá nepřátelství skutečně vrchu nad původními city Williama, jenž pozoruje, jak se mu jeho kamarád vymyká; zvlášt od chvíle, kdy ho přistihl spějícího a přesvědčí se, že podobnost není úmyslná, není jen vytvořena vědomou imitací, ale založena hloub, od té chvíle svého jmenovce jme se nenáviděti ze vší duše. Pak, vychodiv školu, zbaví se na nějakou dobu jeho nepřátelské blízkosti a na univerzitě bez kontroly se oddává prostopášnému životu. Ale poté, když ho se dopustí nepravosti, v kritickém okamžiku, kde se vzal tu se vzal, zjevuje se druhý Wilson a zabrání mu ve vykonání zločinu. Tak po třech letech zašepťá mu po orgii své jméno na výstrahu, tak dvě léta poté v herně ho demaskuje jako falešného hráče, všude je mu v patách, všude marí jeho plány, marné je se ptát: kdo je to? co chce? odkud přichází? Tim nepřátelství vrůstá; na karnevalu

v Římě propukne a vynutí si násilnický konec. Ve chvíli, kdy chce k sobě strhnout milovanou ženu, slyší William Wilson vedle sebe lept svého nemáviděného. Ale pohlížeje do tváře umírajícího, strne poznáním, že je mu podoben jako vlastní zrcadlový obraz. Zaslechně jeho hlas, ne jíž tichý, ale hlasitě zvukící: „Ty jsi zvítězil a já podléhám. Ale od tohoto okamžiku i ty jsi mrtv, mrtv světu, mrtv neb i naději! Ve mne jsi žil - a v mé smrti vás podle tohoto obrazu, jenž jest obrazem tvým, jak docela jsi zabil sám sebe!“ Své druhé, lepší já tedy zahubil William Wilson; jeho dvojník, křížící mu cesty nepravosti, nebyl nikdo jiný než ztělesněné jeho svědomí. S jeho smrtí nastává mravní smrt hlavní postavy.

Na předpokladu Poeovu, že radikální zlo obsažené v lidské duši lze si představit ztělesněno a osamostatněno v odděleně žijici individualitě, zakládá se v anglo-americké literatuře bohatá tradice, nabývající postupem doby rázu tu senzibilního, tu experimentálního. Kruté pokusy to jsou, jež byly po příkladě vědyctvího a podnikavého kritika lidské bolesti a hříšnosti podnikány s úmysly vysloveně dobrodružnými. Výmluvně svědčí o snaze rozložit dualistickou duši člověka ve dvě nezávisle na sobě žijící půlky napínává novela skotského světoběžníka R. L. Stevenson. Podivný případ Dr. Jekylla a pana Hyde (1886): Dr. Jekyll, trpící odědávna podezřením o dvojitosti člověka, vynajde způsob, jak z lidské bytosti osamostatnit princip zla; požív jisté směsi, přemění se v člověka alegoricky nazvaného Hydem (to hide, skrývat se), obdařeného stejnou paměti, leč zcela jinou povahou; Hyde je výlupek zla, bije, řádí, vraždí. Novým požitím tinktury vrátí se Jekyllovi zas prvotní osobnost, v níž obé, dobro i zlo, je pomíšeno. Ale častým užíváním nápoj pozbyvá moc; i bez něho se Jekyll někdy vidí změněna v Hyde, kdežto ke zpětné metamorfóze je třeba stupňované dávky léku. Nakonec je sklon ke zlu tak mocný, že proti jehož prvotní sůlu je vypotřebována, už vůbec nepůsobí, a Hydeovi nezbývá než spáchat sebevraždu. Sledujeme-li pak filiaci této dobré vypravované povídky, setkáváme se s podivným literárním poměrem. Vzpomínáme nejen Poeovy rafinovanosti, nejen typu pohádek, v nichž slovo, na které se zapomnělo (zde sůl, která došla), odnímá začarovánemu schopnost zpětné pteměny, nýbrž zase tradice romantiky. Mám tu na mysli především Hoffmannova povídku *Slečna de Scudery*, zařaděnou do sbírky *Serapionští bratři* a pojednávající o neštastném zločinném zlatníku Cardillacovi, který, od spoluobčanů pokládan za vzor mravní počestnosti, tajil v svém nitru démonickou touhu po zlatu a špercích; je to, jako by onen Cardillac, k němuž se v mladistvé dramatické hře vrátil Otto Ludwig, v sobě skrýval dvojí život; neodbytný sklon k loupeži a vraždě, jenž dramatickým zpracovatelem byl rozveden v psychologii „člověka ovládaného nocí“, záhadného, a tudíž neodpovědného, přeměňuje ctnostného muže v ohavného zločince.

Nazpět k oběma mistrům zločinecké psychologie, k Poeovi, tvůrci detektivních novel, a k Hoffmannovi, radovi komorního soudu, hledí bohatá novější

literatura, která studuje zlou povahu lidskou ukrytou pod povrchem zdánlivého nezávadným a která ukazuje – těž pod vlivem Dostojevského ovšem –, jak v jedné lidské bytosti jsou utajeny dvě, jak za člověkem viditelným krčí se „ten druhý“. Do milovy tezovité realistické hry převedli tajuplné téma Pauli Lindau dramatem *Der Andere* (1893), jež ať v původním textu, ať v přepracovaném pro kinematograf, poskytuje ieda parádní ulohu herci. Svou předlohou jmenuje Lindauova hra, jednající o „alternujícím vědomí“ přetíženého návladního, anglickou knihu, jež vychází z francouzských, zvlášt Tainových výzkumů o dvojím žá: totiž novelu Dick-Mayrovu *Případ Allardův*, která jest novým dokladem pro experimentální, vědecky podložený směr, jenž od detektivních povídek Poeových vede k učeným fantazím Wellsovým (například k jeho *Ukradenému tělu*), ale zvlášt k Wildovu Obrazu *Dorianu Graye*.

Skvělý román Oscara Wilda (1891), s grácí a duchapiností vypracovaný ve svých partiích konverzačně paradoxních, nepřísnáří pro historii dvojnákovského motivu mnoho nového, ledaže s lehkou virtuozitou pojednává o narkissovském poměru krásného mladíka k jeho obrazu. Dorian Gray, jsa mistrně portrétovan malířem, jež okouzlil a inspiroval, vysloví hříšné přání, aby jemu samému bylo dánno věčné mládí, zatímco by uměleckému dílu, jej zpodobujícímu, bylo souzeno prožívat a znárodit změny vyvolané jeho stárnutím a jeho hříšnosti. Touhu se vyplní, a kdežto Dorian, zkažený svůdcovstvím přítelovým a rafinovaností francouzské knihy, při všech svých prostopášnostech uchovává si vzhled nejnevinnější a nejmladistvější, zrcadlí se hrnusný jeho život ve vráskách, v zádušných rysech, ba i v krvavé skvrně na jeho podobizně. V okamžiku, kdy Dorian, nemohla se divati na zrcadlo svých zločinů, do obrazu vrazil nůž, padá sám martev k zemi a přejímá jeho výraz, kdežto podobizna zazáří v původní netknutosti a krásě. Nejen zde se hlásí vliv Poeovy psychologie – z živoucího člověka byla duše zakletá do umělého výtvaru, jenž žije život ryzejší než originál –, také jiné přebraty Wildova děje zachovávají si souvislost s duchem dřívější anglické novelistiky, ona „rozkoš dvojitého života“, již se oddává Dorian zaměňující denní svou skvělost za spínou nočních brlohů, upomíná na dvojici Stevensonových typů; i Wildův hrdina jest, jako literární vzor E. A. Poea, jakýmsi „man with two lives“. Zajímavě jest Dorian Gray (na počátku jedenácté kapitoly) konfrontován s jiným románovým hrdinou, s panem Des Esseintes z Huysmansova *Nudy*, který měl hrizi ze zrcadlového obrazu; Wildův dandy naopak, jako moderní Narkiss, rád se zhliží v své vlastní podobě, do níž je zamílován a jež se mu můžd být typem fyzické dokonalosti.

Jinak urvácela se spolupráce psychologického odbornictví a beletristických metodikací v zemi, kde pro vyzkoumání dvojitého vědomí byly podnikány práce nejdéležitější, totiž ve Francii. Po krásných aplikacích dvojnákovského námětu

u Musseta, po trudnomyslném romantismu Villiersa de l'Isle Adam a j. uplatniloval se tu směr k jakýmsi, že-li tak Hci, básnickým monographiem o abnormálním případu, k jakýmsi protějkém studiu vyslovené klinických. Nejznámější ukázkou tohoto směru jest Maupassantova povídka *Le Horla*, která se zváří ve své prvé verzi (1885) jeví spíše zajímavou lékařskou studií než básnickým dílem. Záka se, že nějaká novinářská lokálka o epidemii duševních nemoci v Jižní Americe dala Maupassantovi jeden z popudů, leč ignorovat nelze ani jeho zájem o studie hypnotické apod., současně dokumentované *Flammarionem*, ani Maupassantovy osobní chorobné sklony, dosvědčené jeho autobiografickými pracemi a mnoha detaily jeho života i tvorby. Znamenitě se mu podařilo, zvlášt oviem v konečné úpravě povídky, která umělým prodlužováním a využitími napíná čtenářovo zvědavost, vzbudit dojem úděsu, jímž na něj samého působilo tajemství skrytého života duševního. Chory, o kterém vypravuje, zaznamenává do deníku poněháně propukání své nezadržitelné nemoci, která se projevuje tím, že jedna část jeho bytosti, druhé nepovědoma, mechanicky vykonává pohyby a činy a nepřátelsky ohrožuje jeho mysl. Bez účasti své vůle, bez přítomnosti vědomí, v somnambulním omámení pozoruje, že kýmsi nebo čimsi bylo vypito mléko na stole, že jsou převraceny listy v knize, kterou čte; tajemná síla je proh zprvu bezejmenná, pak ji jmenuje neurčitě („on“ a bu), náhle mu vyvstane v myslí její hrozné jméno: „Il est venu, le... le... comment se nomm-t-il... le... il me semble qu'il me crie son nom, et je ne l'entends pas... le... oui... il le crie... j'écoute... je ne peux pas... répéte... le... Horla... J'ai entendu... le Horla... c'est lui... le Horla... il est venu!“ A tento Horla, toť prý asi předzvěst příštího nadílanského pokolení, jež vystřídá vládu člověka na zemi. Jednou se chorému podaří zachytiti i tělesné obrys tajemného toho nepřitele: to v okamžiku, kdy, divaje se do zrcadla, nevidí svého zrcadlového obrazu, protože patrně Horla se vsunul mezi něj a sklo. Tak i zde je v detailu zachyceno psychologické východisko – starost o vlastní obraz, hráza z jeho osamostatnění, tak i zde mystické spekulace jeví se logickým důsledkem duševního rozpolcování, které jest jednou ze základních zkušeností každého intenzivního nitrozření.

V novelistice novoromanticky si libující v námětech hrůzy a exotičnosti (Ewers, Meyrink a.) nabýva motiv dvojnákovský, uváděný ve vztah k naukám spiritismu a teozofie, nových forem, v expresionistickém dramatu (Kaiserova *Die Koralle*, Werfelův *Spiegelmensch*) silně se hlásí spojitost se studii předchozími atd. atd. Přestávám na této dějinně psychologické črtě, která snad ukázala, že problém „dvojnáka“ stojí doopravdy v centru lidského myšlení a básnění. Rozdíl dobrá a zlá, vyznačený jmény Ormuzda a Ahrimana, otázka po podstatě romantického básnictví, záhadu, zda do našeho života zasahují mocnosti nadmyslné takové a podobné jsou zásadní problémy, k nimž vede rozbor literárních aplikací motivu.

Na rozhraní

Ba snad pravé tajemství zacíná se teprve tam, kde se končí literární analýza, jež, vědoma si bohatství své litky stejně jako omezenosti své pravomoci, spokojuje se tím, že vytíkne smír, nadhodí otázky, hromadí údaje a naznačí výklad, přenášejíc další slovo dvěma mocnějším sousedům: metafyzice a tvofivému umění.

Poly je název Publikace Anglia v literatuře v Naří dňo 25. 1917/18, zde v podrobnostech doplněny. Tento článek byl, pokud vize, prvním souhrnným upozorněním na mítu z hlediska literární vědy; předcházely jeho výklenky s názvem "Psychologické Minér, Cöttinger gelehrte Anzeigen 172, 1910, s. 101, zvlášť o psychosociální Otto Rieck v Brně 1, 1914, s. 153.

1. Bildek, Karel von Arminius-Böckler, *Plautus. Seinere Brüderungen plautischer Lustspiele* (1886), sehr Studie zu Herren von West in Euphorion 1, Novemb 1895, pak jako závěrečná kapitola meých Mímůce a výbor, vydán v roce 1897/1898 v Německu 16, 1897/18, Kleistova stat o loutkovém divadle je od této práce i od současné studie Harry Hirschmannové, zdroj Euphorion 16, 1899/10, s. 202 rozšířena takřka ve všech Kleistových literaturách, viz též moje monografii *Hermann von Kleist a jeho dílo* z roku 1912. – K „psychologii zradila“ Emil Lucka, *Preussische Jahrbücher* 113, 1904, s. 54; k legendám a lidopisným odajům: Grimm, *Mythen*, 4. vyd., díl 3, s. 101; Frazer, *The Belief in Immortality*, 1, 1913; Rochholz, *Deutscher Clau- und Faust*, 1, 1887, s. 59; Hohenland v *Zeitschrift für Volkerpsychologie* 13, 1882, s. 324; von Nagelstein v *Aethiopie für Religionswissenschaft* 1, 1892, s. 1. K Lenauové Anne Boile v Euphorionu 4, 1897, s. 323; a Chomanskové, uved. Zelený.

2. Dnes již Z antiky literatury: Heinrich v *Zeitschrift für Psychologie*, sv. 49, 1908, s. 1; Dessoir, *Geist* 12. vyd. z roku 1896; Jane, *Universelles Psychologique* (4. vyd. 1903). K Shelleymovi: A. Fischerové podle Hoffmannova Euphorionu 1, 1912, v programu dívčího lycea v Hradci Králové 1911, s. 12; ke Goetheově básni *Coupletum konfachem vyrkád* = Ottovo secesním vydání; k Heinovi zdroj, moje monografie. – Klasickou aplikací „muzikantovo života“ bylo by třetí mý dodatí Giraudouxova *Siegfrieda*, Francouze, jenž traumatizm plemenech za vlivy na Němců: slavný poslánec Pirandellova *Jindřicha IV.* a.

4. Magnum patrum: Rev. 26/28 E. J. Schneidera Jan Paul jugend..., 1905, s. 316; Jan Černý v gymnaziálním programu v říjnu 1907 a 1908; R. H. Fife v *Publications of the Modern Languages Association of America* 22, 1907, s. 21. Po roce 1918: jásotní literatura z roku 1925. – Velkým předchůdcem byl obryk rodu Radslalat, nikoli Jan Paul.

5. Hoffmannovy poslánky: O činnosti dvojníka v romantice: Itaniades v *Hlavních proudech literatury devatenáctého století* II, kapitola 11; Ricarda Huchová aj.; K Hoffmannové psychologii: Grisebachový uvod; Klinke 1883 z hlediska psychiatrického aj.; Hoffmann - Fouqué: Ellinger, Hoffmann, 1894, s. 119. O Hoffmannově prostředkovém postavení: Arthur Schackheim 1908, z jehož titlu kapitoly vezat nejeden údaj v další odkaz. – O tom, jak Hoffmann, sám milav o svém dvojníku, vypravuje u nás Karel Švanda ze Semčíkem v projevu meých československých moudr (1922); tamní v povídce Fantom problem zrcadla.

6. Bismarck (pseudonym Anton Fogotraj), edidit A. Simandl. Dostojevského dopisy citovány například Alexandrem Kirjalovkem v ruském encyklopédickém slovnici. Dvojník přeložen Jaromírem Hruškou 1897 v Rusko-kalivene, sv. 25, Výstrek Státního archivu v Moskvě 1916 (hlavní místa); díl 3, s. 225, 226. Jev též studii Jana Barinského o Bóček (1914) a jeho postudek Výstrek v Kineni 1917/18, č. 3. O dělbovém motiu u Dostoevského: Emil Lucka v *Das literarische Echo* 16, 1913, s. 369. – Mezi sázobu této autoru vycházejí v sborníku A. L. Bima a G. Dostoevského v Praze 1929; dvě stati o dvojníkovi: D. I. Čyževského a B. Smutný o formě a stylu a K. J. Odložova (poznámky psychiatrické).

7. Podivuhodné případy: O přibuznosti Poeové s německou romantikou Lipská disertace Paula Wachtela 1911; o Hoffmannovu (nepravdě) vlivu: František Chodoba 1927 v úvodu k Poeovým Spisům (s. XXVII). Díla May v německém překladu Lindauovu (1894) v Engelbergově Roman-Bibliothek. Prvá verze Holky vlastním dodatek k definitivnímu znění v Maupassantových *Gavres complètes* (1909).

věrné svazky mezi jedinci založenými umělecky a vědecky patřívali sice ke skutečnostem literárních dějin, a dojde-li k rozrušení přátelství, mlvíjí důležitou úlohu vnější okolnosti a náhody, nicméně je dovoleno se ptát, netrze-li nalézt prožitek nadosobní v nesrovnanostech a tragédiích přátelství například Hebbela a Emila Kuha, Gottfrieda Kellera a Baechtolda, Nietzscheho a Erwina Rohdeho; zda se tu, přes lečjaký důvod doprovodný a epizodický, neprojevily následky první divergencie, která sama se chtěla o své existenci oklamat oddaností a nadšením, ale přece nebylo s to, aby popřela fakt, že tvůrce citivě odpoví k rozplétání svých vnitřních úmyslů, kdežto kritik, byť sebevěně sobecký, nemůže se smířit s pocitem své odlišnosti. Na každý způsob lze chápati fakt odporující předpokladu věrného pobratimství mezi vědou a uměním, pozorování totiž, opakující se například skoro typicky v moderní Francii, že živoucí tvorba a literární věda jsou ve stavu napětí. Žijící básnická generace pocituje za řez do vlastního masa, pozoruje-li, kterak se brousí pitevní nože, hrozici, že co nevidět budou preparovat též přítomný život; učenci zase mají za zasáhnutí do vlastní kompetence, útočí-li novotáři na soustavu lopotně sestrojenou a uznanávanou za nedoknutelný statek.

Antagonismus badání a umění se nezmírňuje, nýbrž prohlubuje a zahrocuje tím, že sotvaže je čistý typus toho neb onoho rázu, nýbrž že většinou běží jen o odrůdy, u nichž nabývá vrchu brzy ten, brzy onen činitel; brzy vítězí ploditelský pud nad věcným pozorováním, brzy lásku k minulosti nad darem uměleckého zření. Kritika a tvorba, věda a umění vcházejí neustále v kompromisy, prostupují se v jednom a témž duchu, ba sotva že je dnes básník, který by spolu nebyl v jistém smyslu literárním historikem. Nehledě k všeobecnému vzdělání, jemuž lze se uzavřít tříce než kdy jindy – takže je takřka nemyslitelný genius divoky, kulturu nedotčený, přírodní (jak jej osmnácté století myině vidělo ztělesněno v Shakespeareovi) –, stává se básník posuzovatelem vlastního díla, jakmile se definitivně odloučilo od jeho duše. Otázka, mnohonásobně projednávaná, po účasti vědomí a nevědomí v umělecké tvorbě, vstupuje do nového stadia, kde celek, ztruba dohotovený, je srovnáván s jiným celkem; zvláště tam, kde autor hodlá svůj dřívější výtvar vložiti do nového organismu, at do cyklu, do sbírky nebo do rámce. Pátraje po svých někdejších intencích, zkoumaje finesy vlastní formy, odvažuje možnosti úspěchu, mění se původce v kritika svého díla;